

## Una exposición de artículos de artesanía española, inaugurada por el Presidente Naguib, en El Cairo

Figuran en ella más de treinta mil objetos y estará abierta al público durante tres semanas

*Naguib declaró hallarse impresionado por el magnífico progreso comercial e industrial de España y felicitó por ello a nuestro embajador*

Una gran fotografía de Franco figura en lugar preferente del recinto de la Exposición

EL CAIRO, 14. — La Exposición de artículos españoles de Artesanía ha sido inaugurada solemnemente con asistencia del presidente Naguib y de altas personalidades egipcias, el embajador de España, marqués de Santa Cruz y representantes del ministerio de Comercio español.

El presidente Naguib recorrió detenidamente la exposición haciendo constar al embajador español que estaba impresionado por el magnífico progreso comercial e industrial realizado en España como lo atestiguan los artículos expuestos. Así lo hizo constar también en el libro de oro de la Exposición, colocado en lugar preferente del recinto, ante una gran fotografía del Generalísimo Franco.

Durante la visita del presidente, hicieron los honores el embajador de España y el jefe de la Misión comercial española en los países árabes, señor Quintero. Asistieron más de cuatrocientos invitados a esta inauguración oficial.

«Estoy impresionado —dijo el presidente Naguib— por los magníficos progresos logrados por la industria española, como resultado de una intensa labor de paciencia y perseverancia. España constituye el mejor ejemplo de cómo se puede resistir a las presiones económicas, para convertirse en nación que se baste a sí misma».

LA EXPOSICION SERA LLEVADA A ALEJANDRIA, BEIRUT, DAMASCO Y AMMAN

La exposición se encuentra instalada en el edificio de la Cámara de Comercio de El Cairo y en total figuran cerca de treinta mil objetos que son exponente del estado actual de la industria española. Todos ellos llevan indicado el precio, en moneda egipcia. La exposición ha quedado abierta al público que podrá visitarla por espacio de tres semanas. A continuación será llevada a Alejandria y después a Beirut, Damasco y Amman.

El general Naguib que felicitó muy efusivamente al embajador y a los miembros de la Misión española, mostró especial interés por las armas de fabricación española que figuran también en el certamen y durante varios minutos estuvo manejando un fusil de moderna fabricación española.—(CIFRA).

## Hoy, conferencia del Dr. Azpitarte Rubio

EN LA RESIDENCIA SANITARIA DEL SEGURO DE ENFERMEDAD, A LAS SIETE Y MEDIA DE LA TARDE



Hoy, lunes, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar en la Residencia Sanitaria del Seguro de Enfermedad, una sesión de seminario profesional en la que se expondrá el tema «Problemas de la estrechez misional», por el doctor don Antonio Azpitarte Rubio.

Al acto quedan invitados los médicos en general.



NAGUIB

## Terminarán el próximo jueves las deliberaciones de los cuatro grandes

Así lo acordaron ayer, en principio, los ministros que participan en la Conferencia

No se espera ningún acuerdo después de cuatro semanas de conversaciones

BERLIN, 14. — Al terminar la reunión de esta tarde de los ministros de Asuntos Exteriores ha sido anunciado oficialmente que en principio los cuatro ministros han acordado terminar el próximo jueves sus deliberaciones.

El lunes y el miércoles se reunirán en la Embajada soviética y el martes y el jueves, en el edificio de la antigua Comisión de Control aliada, en el sector norteamericano de la ciudad.—(EFE).

LAS CONVERSACIONES TOCAN A SU FIN

BERLIN, 14. — Los cuatro ministros de Asuntos Exteriores han decidido dar por terminada la conferencia el jueves o viernes, sin que se espere ningún acuerdo, después de cuatro semanas de conversaciones.

## Hoy llegará a Cartagena el barco norteamericano que transporta la primera expedición con material para España

ASISTIRAN A LA RECEPCION EL EMBAJADOR NORTEAMERICANO Y NUMEROSAS COMISIONES

CARTAGENA, 14. — Mañana, lunes, a las nueve de la mañana, entrará en este puerto el barco norteamericano que transporta la primera expedición con material para España. La ceremonia de recepción oficial se celebrará a las once de la mañana en el muelle de Alfonso XII. El Gobierno español estará representado por el almirante Vierna. Asistirá al acto el embajador norteamericano Mr. Dunn. Han llegado ya numerosas comisiones norteamericanas y españolas y periodistas nacionales y extranjeros.—(CIFRA).

## El Gran Visir del Gobierno Jalifiano y personalidades marroquíes visitaron ayer la Alhambra y el Albaicín

TAMBIEN ESTUVIERON EN LA CASA DE MARRUECOS Y ESCUELA DE ESTUDIOS ARABES

Por la tarde reanudaron el viaje con dirección a Málaga

La representación de las autoridades musulmanas que el día 22 de enero se reunieron en Tetuán para proclamar la gratitud del pueblo marroquí por la solicitud con que España desarrolla en el Protectorado su política de paz y que ha estado recientemente en Madrid para expresar al Generalísimo ese agradecimiento, llegó a nuestra ciudad el pasado sábado en las últimas horas de la tarde.

Con el Gran Visir del Gobierno jalifiano Sid Amed Ben Sidi Abdelkrin el Hadad forman la citada comisión las siguientes autoridades:

(Pasa a la página 2)

## En la última subasta de objetos del ex rey Faruk las ventas importaron 53 mil dólares

UNA COLECCION DE SELLOS, DEPRECIADA POR ESTAR IMPRESOS EN COLORES DEFECTUOSOS

EL CAIRO, 14.—El agente que subasta los tesoros del ex rey Faruk, se ha negado a adjudicar la colección de sellos conmemorativos del décimo aniversario del nacimiento de Faruk en la suma de 190 dólares.

Por su parte, el representante de una casa norteamericana afirma que nadie pagará el precio que se pide, porque los doscientos sellos que componen la colección están impresos en colores defectuosos.

Las ventas de otros objetos alcanzaron en la última subasta la cifra de 53.000 dólares.—(EFE).

## TELEVISION PARA MATRIMONIOS DE GUSTOS DISPARES



La televisión avanza a pasos agigantados. He aquí la última innovación para aquellos —por ejemplo, marido y mujer— que no quieren ver el mismo programa. La pantalla está dividida y cada uno puede ver un programa distinto.

## INDICE DEPORTIVO

AMPLISIMA VICTORIA DEL GRANADA ANTE EL CASTELLON (7-1)

Hércules y Málaga ganaron difícilmente por 1-0 a Mestalla y Jerez

El Motril venció en Puerto Real por 3-1 y pasa a la cabeza de la clasificación

VICTORIAS DEL ANTEQUERANO Y BAZA SOBRE ECIIJA Y LINARES

EL JAEN PERDIO EN VALLADOLID POR 3-0

(Crónicas especiales y amplia información deportiva, en páginas 5, 6, 7 y 8)

## Su Santidad salió ayer de sus habitaciones para oír la Santa Misa

EL VATICANO, 14.—S. S. el Papa ha abandonado hoy su alcoba, por primera vez desde hace dos semanas, en que cayó enfermo, para asistir a la santa misa en la pequeña capilla adjunta a su habitación. Pío XII se levantó de la cama a las siete y media de la mañana, hora española, y oyó la misa oficiada por el padre jesuita Hendrix.—(EFE).

MENSAJE DEL PONTIFICE A TODOS LOS ENFERMOS DEL MUNDO

CIUDAD DEL VATICANO, 14.—Su Santidad el Papa Pío XII, ha dirigido un mensaje a través de los micrófonos de la radio vaticana a todos cuantos sufren la angustia de enfermedades físicas, con motivo de la jornada de oración dedicada a ellos y que ha organizado la Comisión del Año Mariano.

El Padre Santo pronunció las primeras frases de su mensaje desde la misma cámara pontificia y comenzó a hablar a las siete y cuarto de la tarde ante el micrófono de la citada emisión. Después de dirigir a todos los enfermos del mundo las primeras frases de consuelo y exhortación, un sacerdote locutor de radio vaticana continuó la lectura del mensaje.

Su Santidad recordó que gracias a la técnica moderna podía dirigirse personalmente a todos los que padecen enfermedades en hospitales, clínicas, prisiones o en sus mismas casas. Recordó que cuando procedió a la apertura del Año Mariano, en la festividad de la Inmaculada Concepción, sus plegarias fueron dedicadas especialmente por aquellos que sufren físicamente.

Dirigió una exhortación a cuantos se encuentran enfermos para que sus propios sufrimientos los ofrezcan humildemente a la omnipotencia divina, recordando en todo momento que todo obedece a la voluntad de Dios, a la que es preciso someterse con ánimo fuerte y valeroso.

Se refirió a la celebración del Año Mariano y exhortó a todos los que se encuentran enfermos a que imploren la protección de la Excelsa Madre común, la Inmaculada.

Al terminar la lectura del mensaje, el Padre Santo impartió su bendición apostólica para todos aquellos que sufren enfermedades.—(EFE).

## Un delegado del Bajá de Casablanca, herido grave por un desconocido

CASABLANCA, 14.—A la puerta de su domicilio fue gravemente herido por un desconocido el delegado del Bajá de Casablanca, Sidi el Hach Fatma. Resultó muerto un servidor marroquí que le acompañaba.—(EFE).

TUNEZ, 14. — El general Boyer de Latour, ha sido nombrado comandante en jefe de las tropas francesas en Túnez.—(EFE).

## Fuerzas paracaidistas francesas caen a retaguardia de los comunistas que están cerca de Laos

HANOI, 14. (Urgente).—El Alto Mando francés anuncia que fuerzas paracaidistas de la Unión Francesa han sido lanzadas en la retaguardia de los invasores comunistas, concentrados ante la capital de Laos, Luang Prabang. Un portavoz del Alto Mando anunció que la unidad aerotransportada, consistente en un batallón, fue lanzada al Norte de Muonsai, a unos cincuenta y ocho kilómetros de Luang.

Las tropas entablaron combates con los batallones del Vietnam en la retaguardia de las fuerzas atacantes rojas.—(EFE).



Ayer cumpliéndose el primer aniversario de la muerte de nuestro venerable Prelado, de feliz memoria, el doctor don Balbino Santos y Olivera, que tan fecunda labor realizó en Granada durante su Pontificado. En sufragio de su alma, hoy, a las diez y media de la mañana, se celebrará un solemne funeral en la Catedral, y misas en la capilla donde reposan sus restos. También, en la iglesia de Nuestra Patrona la Virgen de las Angustias, habrá hoy, a las doce, una misa de Réquiem, al antes indicado fin.

(Pasa a la página 2)

# Vogal y Moda

## Los sombrereros y los modistos, en pugna

El conflicto entre los creadores de la moda femenina del vestido y los del tocado, residente en la capital británica, continúa, aunque sea en ese tono discreto que caracteriza a los ciudadanos de las Islas. En realidad, la solución no es fácil, ya que cada día se hace más frecuente que las casas de modas posean su propio taller de sombrerería, en el cual se confeccionan los modelos que resultan más adecuados para los vestidos con que han de llevarse: es decir, que para el modisto, la línea del sombrero ha de supeditarse a la del traje, con la cual debe armonizarse; lo demás es de importancia secundaria.

Los sombrereros, por su parte, pretenden ser los verdaderos creadores del tocado, que podrá armonizarse o no con los modelos de trajes ideados por la alta costura. Así parece que los unos abogan por las copas más altas, y otros, por el sombrero pegado a la cabeza, que si llega a desterrarse, no será sin pena por parte de una mayoría femenina, pues es indudable que el sombrero pequeño y ajustado resulta más fácil de llevar y —en general— favorece más que el de copa elevada.

Desde luego, todavía no han comenzado a verse por la calle los nuevos modelos de copa alta o semialta, pero al escribir estas líneas podemos asegurar que la tendencia se ha inclinado ya, como así lo revelan las creaciones presentadas por Aage Thaarup y Kate Day, si bien es cierto que en estas mismas colecciones se exhiben sombreros discretos, de copa media y aun baja, que hasta ahora son los de mayor aceptación. Seguramente hasta la primavera no podrá hablarse de la nueva tendencia como de algo perteneciente al dominio público.

En cambio, madame Vernier y Claude St. Cyr (una de las sombrereras de la reina Isabel) persisten en los modelos pequeños, ajustados a la cabeza, en los que se combinan dos colores y, a veces, dos generos distintos. El drapado se utiliza también para estos casquetes que resultan graciosos y cómodos de llevar. Los sombreros de plumas continúan en boga y, en verdad son insustituibles para realzar la elegancia de un traje de cocktail o de mucho vestir.—Vivienne.

**EL TRIUNFO DE LA SEDA NATURAL.**  
Muchas son las mujeres que siguen fieles a la seda, aunque tal vez a causa de la amplia variedad de materiales que en la actualidad se ofrecen —son hoy muchas menos las que pueden distinguir entre los diferentes tipos de seda, que las que había en tiempos de sus abuelas. En aquellos venturosos tiempos las mujeres solían estar muy al tanto de cuanto pudiera saberse acerca de este preciado tejido, y contribuía a ello el que la seda reinaba sin discusión ya que era desconocidos los modernos tejidos sintéticos. Pero, sin perjuicio de su posición de vanguardia respecto a los tejidos sinté-

tos, Gran Bretaña puede ofrecer hoy en el mercado una de las más finas variedades de seda: pues constantemente el mundo pudo contemplar la habilidad de tejedores y tintoreros británicos de la seda, a través de los films sobre la coronación de la reina Isabel II. Tanto el magnífico traje de satén blanco que lució la soberana, como sus mantos de terciopelos carmesí y púrpura, que llevó antes y después de la coronación, estaban tejidos con seda producida por gusanos de seda en el Reino Unido.

De la seda se asegura que comparte con el nylon el honor de ser las más reclusas de las fibras: una hebra de seda puede distenderse entre un 20 y un 25 por ciento de su previa longitud natural antes de que se rompa. Además, como combina resistencia con gran elasticidad, se hace casi imposible arrugarla.

La reina Isabel fue quien inició este retorno de la moda de las sedas, al lucir algunos bellos abrigos confeccionados en ricas sedas en el curso de las festividades siguientes a su coronación. Singularmente con ocasión de la revista naval de Spithead, en la que recibió el saludo de los navíos de la Flota llevando un abrigo blanco de gros grain, realizado con aplicaciones de piqué azul marino. Y la semana siguiente, en la carrera hipica de Ascot, la reina y la princesa Margarita con la duquesa de Kent y la duquesa de Gloucester se presentaron luciendo preciosos abrigos de seda de colores blanco, azul o gris.

Pocas serían las mujeres que dejaran de reconocer el satén cuando se los presenta a la vista, con su característica superficie en la que se muestran obras finas y lustradas de urdimbre en mayor número que las de la trama.

Realmente no es difícil la diferencia entre georgette, chiffon y nylon. Pero como todos estos generos vuelven después de algunos años de olvido, no siempre nos hallamos familiarizados con ellos. Vale la pena reparar cuáles son sus notas características. El georgette se distingue por sus obras marcadamente retorcidas, tanto en la urdimbre como en la trama; el chiffon es tejido liso, de hebra sin torcer; y el nylon es muy similar al chiffon, pero su hebra, ligeramente retorcida, resulta algo más resistente.

Finalmente, haremos alguna observación sobre los terciopelos de seda. Como sucede con otros tejidos, los terciopelos pueden estar tejidos en la fase de hilado, o bien, por piezas. Entre los de hilado tejido, figura el terciopelo de tafetán, así llamado por ser de tafetán rígido su revers; el terciopelo a la reina, o terciopelo de corte, formado por pesado tejido de pelo muy tupido; y el terciopelo chiffon, muy bello de llevar por la gracia un poco esculturica de su pliegue en caída. Según el procedimiento que se emplee para labrar el pelo cabe conseguir distintas calidades de suavidad.—Victoria Chappelle.

# LA CONFERENCIA DE BERLIN

(Viene de la página primera)

Al mismo tiempo, Molotov, ha hecho una nueva maniobra al pedir una investigación por parte del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas de las cláusulas del tratado con Italia respecto a Trieste. Esta acción había sido ya prevista ayer cuando acusó a Estados Unidos e Inglaterra de haber convertido Trieste en una base armada.

Un portavoz de la delegación norteamericana, al resumir la reunión de hoy, dijo: «Nunca hemos estado tan cerca de un tratado de paz con Austria, pero al mismo tiempo, a causa de las nuevas propuestas rusas, nunca hemos estado tan lejos».

Molotov hizo sus proposiciones después de que Dulles había dicho que los Estados Unidos no estaban dispuestos a aceptar la neutralización de Austria y la continuada ocupación del territorio austriaco por las tropas soviéticas. «Los Estados Unidos —dijo— no están dispuestos a ser cómplices en esta imposición a Austria para que pague un precio tan elevado de su independencia».—(EFE).

alemán, antes de que naciera la NATO. Ahora, argumentan como si este sistema defensivo occidental constituyese el único obstáculo que se opone a las negociaciones. Pero formular esa pregunta equivale a contestarla. Los dirigentes soviéticos nunca quisieron un arreglo de la cuestión alemana. Hoy les gustaría ver a sus aliados de la pasada guerra, retirados a donde se encontraban antes de que les ambiciones rusas obligasen al Occidente a actuar en su propia defensa. Pero el Kremlin sabe que esto es imposible. De aquí que presenten propuestas de todo punto inaceptables, con vistas a perpetuar la tirantez que ellos han creado».—EFE.

**PROBABLE FIRMA DEL TRATADO CON AUSTRIA, EL JUEVES**

**BERLIN, 14.**— Los occidentales han propuesto hoy que el tan demorado tratado de paz con Austria sea firmado el próximo jueves. Los soviets se han mostrado de acuerdo pero han pedido que las tropas de ocupación en Austria continuaran hasta que sea concertado un tratado de paz con Alemania.

La propuesta occidental fue hecha por el secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles. En ella se hace constar que los occidentales aceptan la versión soviética de los cinco artículos en disputa, así como la enmienda rusa al artículo 35 del proyecto de Tratado, que autoriza el pago por parte de Austria en productos, en vez de hacerlo en dólares.

La propuesta dice que las cuatro potencias deben dar instrucciones a sus representantes para preparar un texto fiel del Tratado, para que sea firmado a las tres de la tarde del jueves próximo.

Fue hecha la propuesta en la reunión de esta tarde. Un portavoz occidental dijo que el ministro soviético, Molotov, había accedido. Sin embargo se mantuvo firme en su petición del pasado viernes de que las fuerzas de ocupación continúen en el país hasta que sea firmado un tratado de paz con Alemania, para impedir una posible unión entre Austria y Alemania, pero los occidentales denunciaron esta petición como «venenosa».

Los tres occidentales sorprendieron ayer a Molotov al anunciar que aceptaban todas las enmiendas rusas a los cinco artículos en disputa del tratado austriaco, acabando de esta forma con el último obstáculo para la firma del mismo.

Los círculos de la delegación norteamericana hacen constar que la propuesta de los occidentales tiene que ser aceptada o rechazada globalmente.—(EFE).

**ISABEL LA CATOLICA**  
HOY  
**¡ÉXITO GRANDIOSO!**  
**El inspector de hierro**  
POR  
**MICHAEL RENNIE**  
**DEBLA PAGET**  
**ROBERT NEWTON**  
Y  
**EDMUND GWEN**  
Director:  
**LEWIS MILESTONE**  
Basada en la famosa obra de Victor Hugo  
**«LOS MISERABLES»**  
El emocionante relato de las aventuras y desventuras de un hombre acosado por la ley.  
¡Tense, dramática, espectacular!  
Un sensacional reparto de estrellas al servicio de un film inolvidable.  
(Autorizada mayores)  
Sesiones desde las 5.30.  
Última, a las 11.15.

**Alhilar Cinema**  
HOY, sesiones desde las 5.  
Última, a las 11.15.  
**MARILYN MONROE**  
con **JEAN PETERS** y **JOSEPH COTTEN**, en  
**NIAGARA**  
en Technicolor. Autorizada mayores.  
EL MIÉRCOLES, ESTRENO  
**LA ULTIMA FLECHA**  
en Technicolor. Tolerada menores  
por TYRONE POWER y PENNY EDWARDS.  
Un film de acción trepidante con los indios Cree.

**CINE GRAN VIA**  
HOY REESTRENO SENSACIONAL!  
Chamartín presenta la extraordinaria producción nacional, por **Luis Peña**  
**Maruja Asquerino**  
y **Marisa de Leza**  
**SURCOS**  
Director: J. A. Nieves Conde  
(Autorizada mayores)  
Sesiones desde las 5.  
Última, a las 11.

**IMPERIAL CINEMA**  
HOY, SESIÓN FEMINA  
ULTIMO DIA de la gran película  
**LOS MAJOS DE CADIZ**  
(Tolerada menores)  
Por Imperio Argentina.  
Sesiones desde las 5. Última a las 9.

**Se recrudece el temporal**  
**EN TUDELA SE DESBORDA EL RIO EBRO**  
**LAS AGUAS HAN LLEGADO AL BARRIO DE SAN JULIAN**  
TUDELA (Navarra), 14.—El río Ebro ha comenzado a subir de nuevo en las últimas horas. Las aguas han vuelto a salir al barrio de San Julián, donde ha sido cerrado el paso a la circulación. Los campos de Soladón, han sido otra vez inundados y se toman precauciones para salvar de las aguas otros terrenos que están amenazados. Los pontones de los pescadores se han puesto de nuevo en servicio para acudir en auxilio de los vecinos bloqueados por las aguas. Hasta las siete de la tarde, el nivel de las aguas alcanzaba una altura de unos cuatro metros, sobre su cauce normal, y siguen en aumento a razón de unos cuatro centímetros por hora.—(Cifra).

**SE RECRUDECE EN BILBAO EL TEMPORAL DE LLUVIAS**  
BILBAO, 14.—El temporal de lluvias se ha recrudecido y llueve a torrentes.—(ifra).

**EL GRAN VISIR DEL GOBIERNO JALIFIANO...**  
(Viene de la página primera)

Haib del Gran Visir en la Zona oriental, El Hach Sid Mohamed Ben Aamar Uchen; Bajá de Tretán, el Hach Sid Amen Ben el Faquih Mohamed Ben Taib, Bajá de Chauen, Muley Amed Ben Muley Mohamed el Meschi; Bajá de Villa Sanjurjo, Sid el Meokl Ben el Hach Soliman el Jabi; Almotacen de Tetuan, Sid Mohamed Ben Abud; Caid de Sanhaja (Rif), El Hach Sedik Ben Mohamed Ajamelech; Caid de Beni Isser y Beni Skar Lucius; Aid Ahmed Ben Ahmed el Jammal; Caid de Neker (Ben Urriague-Rif), Sid Ahmed Ben Mohamed Budra; Kadi de Tetuan, Hach Ahmed Ben Taut; Kadi de Larache, Sid Abdelalam Ben Ael El Azizi.

Ayer, a las diez y media de la mañana, el Gran Visir y las demás autoridades musulmanas, así como el coronel don José Bermejo, teniente coronel, don Francisco Trujillo; capitán, don Tomás Azcarate y jefe de la Cancillería del Maizén, don José Aragón, que les acompañan desde Madrid, en unión del Capitán general de la Región, señor Barroso Sánchez Guerra; gobernador civil, señor Fernández-Victorio; alcalde, señor Solá Rodríguez-Bolivar; director de la Escuela de Estudios Árabes, señor Saco de Lucena y profesores de la misma, hicieron un detallado recorrido por los palacios y jardines de la Alhambra, y por último estuvieron en el Generalife.

Después de almorzar efectuaron una excursión por el barrio del Albaicín y finalmente visitaron la Casa de Marruecos y la Escuela de Estudios Árabes donde se habían congregado los alumnos marroquíes que cursan sus estudios en nuestra capital. También acudió a dicho centro la esposa del Alto Comisario de España en Marruecos, señor García Valiño.

Después de recorrer todas las dependencias de la Casa de Marruecos y Escuela de Estudios Árabes el Gran Visir y demás autoridades musulmanas emprendieron el viaje a Málaga, donde permanecerán para reanudar la marcha hoy con dirección a Algeciras donde embarcarán rumbo a Ceuta.

Tanto el Gran Visir como los demás comisionados marroquíes, hicieron patente a las autoridades granadinas la satisfacción que les había producido su visita a nuestra ciudad.

**MÁLAGA, 14.**—El Gran Visir del Gobierno Jalifiano y restantes personalidades marroquíes, que se trasladaron recientemente a la península para expresar a S. E. el Jefe del Estado el testimonio de adhesión y cariño del pueblo marroquí, han llegado a Málaga poco después de la once de la noche, procedentes de Granada. En el hotel donde se hospedaron fueron recibidos por las autoridades y representaciones marroquíes. Después de unos minutos de cordial conversación, las personalidades marroquíes se retiraron a sus habitaciones para descansar. Mañana saldrán con dirección a Algeciras, desde donde emprenderán el viaje de regreso a Marruecos.—(Cifra).

**LAS ENMIENDAS RUSAS AL TRATADO DE PAZ CON AUSTRIA**

**BERLIN, 14.**— Las enmiendas propuestas por los rusos a determinados artículos del tratado de paz con Austria, y que los occidentales se ofrecieron a aceptar en la sesión de ministros de Asuntos Exteriores de las cuatro grandes potencias, celebrada ayer, son las siguientes:

Artículo 16.—Austria no deberá conceder ayuda a las «personas desplazadas» que rehúsen reintegrarse a su país de origen.

Artículo 27.—Austria no deberá quedar autorizada a emplear o entrenar en campos de Aviación militares o civiles, a personas que no sean súbditos austriacos.

Artículo 28.—Austria tiene que devolver los bienes de súbditos de los países de las Naciones Unidas a sus legítimos propietarios, así como restablecer todos los derechos jurídicos e intereses.

Artículo 48.—Se refiere a un complicado punto jurídico que concierne a las deudas en que el Estado austriaco incurrió inmediatamente antes del «anschluss» de marzo de 1938.

Artículo 49.—Austria tiene que pagar los préstamos y servicios prestados al Gobierno de Viena por los aliados, a partir de 1945. Este punto implica el pago a Rusia, por Austria, de productos de los que los rusos se apoderaron como botín de guerra y luego entregaron al Gobierno austriaco para que proporcionase alimento a los vieneses hambrientos, inmediatamente después de terminada la guerra mundial.—(EFE).

**SE INTENTA UNA REUNION INTERNACIONAL PARA LA PAZ EN INDOCHINA**

**PARIS, 14.**—El Gobierno francés ha enviado instrucciones al ministro Bidault, con el fin de que redoble sus esfuerzos en la conferencia de Berlín para organizar otra reunión internacional en la que se trate de conseguir la paz en Indochina, según fuentes bien informadas.

Agregan que el Gobierno cree en la posibilidad de un eventual acuerdo relativo a conversaciones sobre la paz en Indochina, ya que se tiene la impresión de que Rusia no está interesada en un arreglo y de prolongar la disputa entre Oriente y Occidente sobre la reunificación de Alemania.—EFE.

**RUSIA NUNCA QUISO UN ARREGLO DEL PROBLEMA ALEMÁN, SEGUN UN PERIODICO YANQUI**

**NUEVA YORK, 14.**—El New York Times dice hoy domingo en un editorial que Rusia nunca quiso un arreglo del problema alemán.

«La pregunta pertinente que suscita la propuesta de Molotov, de que se abandone el Tratado del Atlántico Norte—dice el editorialista—es la de porque los rusos renunciaran a negociar un arreglo del problema».

**:- CERVANTES :-**

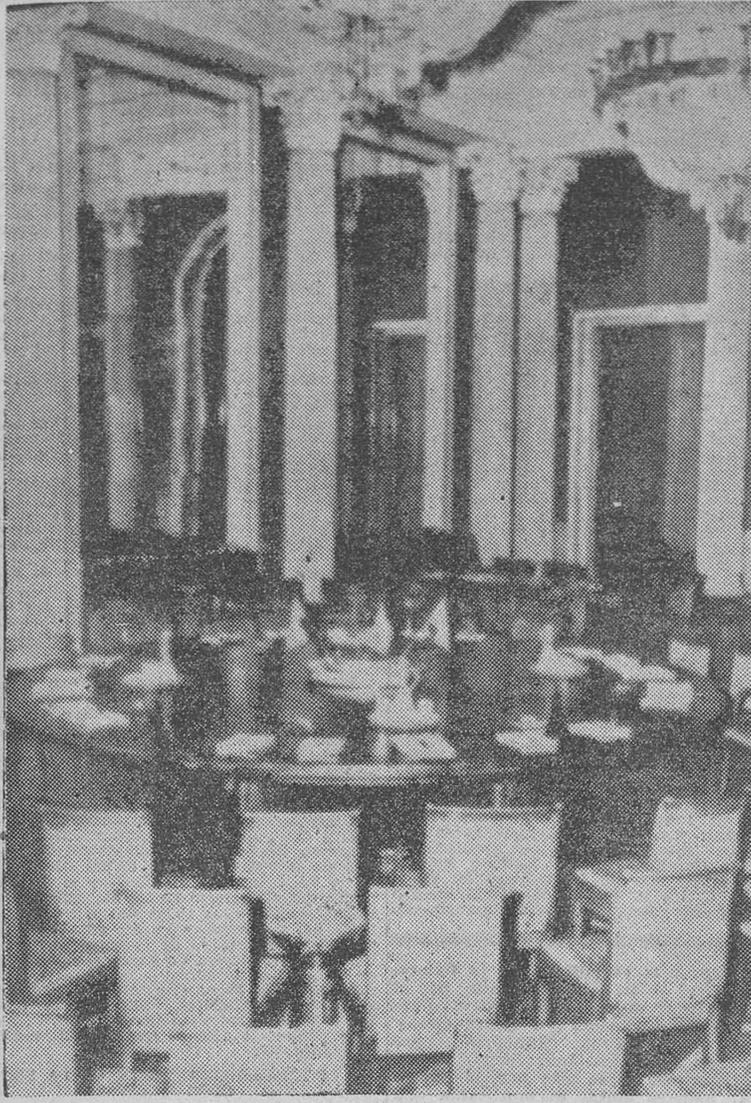
**CONCHITA PIQUER**  
HOY  
**UNICA FUNCION y despedida**  
**A LAS SIETE DE LA TARDE**  
CON  
**Salero de España**  
DE  
**Quintero, León y Quiroga**  
TAQUILLA DESDE LAS DOCE

**En poco tiempo...**  
hablará Vd.  
**INGLES o FRANCÉS**  
POR EL SONIDO Y LA IMAGEN  
Cursos Fonobilingües  
**Polyphone**  
(CON discos o SIN discos)  
PIDA FOLLETO GRATIS A  
Centro de Cultura por Correspondencia  
**CCC**  
ACADEMIA APARTADO 108 S. SEBASTIAN

**ANUNCIESE EN «Hoja del Lunes»**

**LETRAS**  
REVISTA IMPRESCINDIBLE EN TODOS LOS HOGARES

LA CONFERENCIA DE BERLIN



El Salón de los Espejos, de la Embajada soviética al Este de Berlín, donde se celebran las sesiones de la segunda semana de la Conferencia de los «cuatro grandes».

EISENHOWER QUIERE QUE EE. UU. COMPARTA CON LOS ALIADOS LA INFORMACION SOBRE LA GUERRA ATOMICA

Propugnará también por el aprovechamiento de la energía atómica con fines pacíficos

WASHINGTON, 14.— En fuentes del Congreso norteamericano se pronostica hoy que las propuestas del presidente Eisenhower sobre la conveniencia de que los Estados Unidos compartan con los aliados la información sobre la guerra atómica no encontrarán dificultades de importancia. También esperan que se apruebe, en principio, su recomendación en el sentido de que se modifique la legislación vigente para hacer posible una mayor participación industrial en el aprovechamiento de la energía atómica con fines pacíficos.

Se espera que dichas recomendaciones presidenciales incluyan la modificación de la ley de energía atómica, para: Primero.— Compartir con los países aliados la información sobre el empleo de armas atómicas en los campos de batalla. Esta información incluiría los efectos de las bombas atómicas y de las de hidrógeno, pero no información sobre el procedimiento de fabricación.

Segundo.— Un intercambio más amplio de información «reservada» con las naciones aliadas, para ayudarlas a desarrollar energía atómica en tiempos de paz.

Tercero.— La entrega de materiales desintegrables (los llamados combustibles atómicos), a naciones amigas, con fines pacíficos. Eisenhower desea especialmente que se faciliten esos materiales a países tales como Bélgica, que abastece a Estados Unidos de primeras materias, tales como minerales uraníferos, de sus yacimientos del Congo.

Cuarto.— Poner a disposición de entidades privadas, instalaciones atómicas con fines pacíficos, que el Gobierno posee en Oak Ridge, Tennessee y Hanford.—(EFE).

CONSIDERABLE AUMENTO EN EL CONSUMO DE CARNE EN LA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 14.— La población argentina ha revelado su tendencia a comer cada vez más cantidad de productos cárnicos, ha dicho en un mensaje radiodifundido a todo el país el ministro de Agricultura, Hoga. Reveló que mientras los argentinos consumieron solamente un 68,5 por ciento del total de carnes producido en 1943, en 1952 este porcentaje subió a un 85 por ciento y a 87 en 1953.

Argentina sacrificó en 1952, 7.600.000 de cabezas de ganado que fueron 1.790.000 toneladas de carne, de las que 1.513.000 toneladas fueron consumidas en el país.—(EFE).

SI USTED QUIERE... aprovechar verdaderas gangas y precios que no conoce desde ANOS visite hoy, lunes, la GRAN QUEMA LIQUIDACION DE Almacenes Tejidos MOISES No enumeramos artículos determinados puesto que todos llevan consigo las más SENSACIONALES REBAJAS.

El chocolate fué introducido en España por Hernán Cortés

AHORA EXISTEN UNOS MIL QUINIENTOS FABRICANTES DE DISTINTAS CATEGORIAS

Se quejan los industriales de que se viene notando una baja importante en el consumo español de chocolates. A pesar de ello la industria prospera, el volumen de fabricación crece y aumentan las exportaciones. Quizá haya disminuido el gusto por el consumo chocolatero en los cafés y salones de té; aquel gusto español que dió vida a famosas chocolaterías, nombre que por sí mismo ahora suena ya anacrónico. Sin embargo, el chocolate continúa siendo el desayuno, la merienda y aun la cena preferida por muchos españoles; que no todos los españoles viven en las grandes ciudades del sandwich y el batido.

Existen ahora en España unos mil quinientos fabricantes, de mayor a menor categoría, cuyo consumo anual de cacao asciende a cerca de veinte millones de kilogramos, otros tantos de azúcar y algo más de siete de harina. La fama de los productos chocolateros españoles ya es antigua. Las exportaciones que de chocolates y bombones hizo España en 1920 alcanzaron, aproximadamente, el medio millón de kilogramos; ahora esa cifra va camino de ser duplicada.

La general aceptación que el chocolate adquirió entre los primeros colonizadores de Indias trascendió con rapidez a la Península. Parte de esta fama se debió a que los más notables galenos de entonces dictaminaron para aquella sabrosa bebida la posesión de interesantes cualidades terapéuticas.

El doctor Cárdenas aseguraba que «la hora más apropiada para tomarlo es por la mañana, a las siete o a las ocho, y en ayunas, porque entonces el propio calor de esta substancial bebida ayuda a gastar todas aquellas flemas que de la cena y la comida del día pasado han quedado en el estómago».

Es probable que fuese Hernán Cortés el primero que introdujese el uso del chocolate entre los españoles. En un principio, esta bebida fué de exclusivo gusto nacional. Hacia 1530 ya era bebida popular entre las señoras y casi indispensable en el yantar cotidiano de los conventos. Lustró más tarde pasó a Flandes. Luego a Italia, hacia 1606, y a Francia llevado por unos frailes españoles, hacia 1640. O quizás por Ana de Austria, mujer de Luis XIII, que tantas modas españolas introdujo en el vecino país.

EL USO DEL CHOCOLATE DIO LUGAR A CONTROVERSIAS TEOLOGICAS

En toda Europa resonó la difícil controversia en que, a raíz de la introducción del uso del chocolate en Europa, se enzarzaron los más eminentes teólogos de la época. Unos opinaban que su uso quebrantaba el ayuno; otros, que no. La polémica duró bastantes años, y aun lustros. Hasta dos damas ilustres, por su ciencia y sus buenas dotes políticas, intervinieron en tan ardientes discusiones; madame de Maintenon y la princesa de los Ursinos. Los jesuitas terminaron terciando en la polémica, y señalaron que el chocolate con agua no quebrantaba de ninguna manera el ayuno. El Papa llegó a conceder el capelo cardenalicio al padre Brancaccio, que en su libro «De uso et potu chocolatae diatriba» había defendido esta misma tesis.

TAMBIEN LOS MEDICOS POLEMIZARON

El uso del chocolate no sólo encendió discusiones desde el punto de vista teológico, sino que, como ya hemos visto más arriba, dió lugar a las más diversas opiniones, desde el punto de vista de la Medicina. Mientras el doctor Benzoni llegó a calificar al chocolate bebida de mal gusto, antihipigénica y dañina, impropia hasta de alimentar cerdos, Linneo, el padre de la clasificación botánica, llamó a su planta «theobroma», es decir, bebida de los Dioses; ni más ni menos.

Y junto a los médicos, los ensayistas al uso del siglo XVIII llegaron a formar verdaderas batallas dialécticas alrededor del chocolate, su preparación y hasta su forma de consumir. Fué en esta época cuando surgió la diferencia de tomar el chocolate a la francesa o a la española. De la hora en que debía consumirse. Del recipiente en que debía servirse. Oviéndose en este aspecto último que, desde su invención por el virrey del Perú, marqués de Mancera, la jicara no ha encontrado sustitutivo.

MARCHA A SEVILLA EL OBISPO DE PALO (FILIPINAS)

El Sr. Obispo de Palo (Filipinas), Monseñor Lino R. Gonzaga, que llegó anteayer a nuestra capital, hospedándose en la Residencia de Padres Paules, ofició ayer la Santa Misa en la capilla de dicho Convento. Después hizo una detenida visita a la Catedral, Alhambra y otros monumentos de la capital, y después de almorzar reanudó su viaje en automóvil con dirección a Sevilla y Madrid, donde tomará el avión que le ha de llevar a su diócesis. Monseñor Lino R. Gonzaga vino de Roma adonde fué para efectuar la visita «ad limina».

temas de la novelística de los siglos XIX y XX, prepara actualmente un libro sobre el gran escritor granadino acerca del cual tratará su disertación en la Universidad el próximo martes.

NOTICARIO NACIONAL

En la provincia de Valencia serán construídos 32 centros para los servicios de Correos y Telégrafos

SATISFACCION DE LOS VITICULTORES MANGHEGOS

VALENCIA, 14.— Treinta y dos centros para los servicios de Correos y Telégrafos, serán construídos en esta provincia en un plazo de cuatro años, mediante la colaboración económica entre el Estado y los respectivos Ayuntamientos.

Las líneas generales de este proyecto han sido acordadas en una reunión presidida por el director general de Correos y Telecomunicación, señor Rodríguez de Miguel, y las autoridades y elementos técnicos del ramo en Valencia.

También ha sido estudiada la posibilidad de cesión de dicha dirección general, de un solar para construir un edificio de Correos y Telégrafos, destinado a los servicios del distrito marítimo, de acuerdo con la importancia de esta zona.—(Cifra).

ENSEÑA ENTREGADA AL BUQUE SUECO «VALENCIA»

VALENCIA, 14.—El Ayuntamiento de esta capital ha hecho entrega de una preciosa reproducción de la señera de Valencia, al moto-buque sueco, matrícula de Gottenburgo «Valencia», con motivo de ser la primera vez que hace escala en esta ciudad, por ser de reciente construcción.

Recibió el homenaje el capitán de la nave, que expresó su gratitud y la de la empresa armadora, por la gentileza de que se le hacía objeto.

Asistieron al acto un representante de la Embajada sueca en Madrid; el director de la Cámara de Comercio de Suecia, en España, y otras personalidades.

El «Valencia» es un verdadero modelo en su clase y ha sido construído especialmente para el tráfico frutero, con los últimos adelantos técnicos en la materia.—(Cifra).

LOS VITICULTORES MANGHEGOS, MUY SATISFECHOS ANTE LA DECISION DEL GOBIERNO DE ADQUIRIR VINO PARA LA EXPORTACION

CIUDAD REAL, 14.—El reciente acuerdo del Consejo de ministros, que la Prensa local destaca, dada su importancia para esta provincia, según el cual el Gobierno va a llevar a cabo la adquisición de vino para su conversión en alcohol, que dedicará a la exportación, ha causado gran satisfacción entre los millares de viticultores manghegos. La situación de muchos de ellos, gente modesta que espera contar con el dinero de la uva para hacer frente a los gastos de explotación de sus fincas, había llegado a ser bastante deficiente por la conocida circunstancia de que la inmensa mayoría de ellos no encontraría comprador para el futuro y habrían de trabajar la uva a maquila, para cobrar luego, cuando y como pudieran.—(Cifra).

25.000 PESETAS PARA EL CONCURSO DE ANTEPROYECTOS DEL MONUMENTO AL PADRE ANCHIETA

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 14.—El Ayuntamiento de La Laguna concederá un premio de 25.000 pesetas en el concurso de anteproyectos para el monumento al Padre Anchieta, apóstol del Brasil, que se erigirá en esta ciudad. La comisión municipal ha nombrado presidentes honorarios de la Junta Pro-Monumento al Nuncio Apostólico en Madrid, ministro de la Gobernación, embajador del Brasil, al de España en Brasil y al de Portugal en España, alcaldes de Río y Sao Paulo, y al subsecretario español de Información y Turismo.—(Cifra).

HOMENAJE AL GOBERNADOR DE SEVILLA, DON ALFONSO ORTI MELÉNDEZ-VALDES

SEVILLA, 14.—Con motivo de cumplir el quinto año en el desempeño del cargo de jefe provincial del Movimiento, le ha sido tributado un homenaje al gobernador civil y jefe provincial, don Alfonso Orti Meléndez-Valdés, en el que intervinieron además de todas las jerarquías provinciales, los ciento uno alcaldes y jefes locales de la provincia, así como el Consejero nacional, señor Sancho Dávila.

El acto se celebró en la Jefatura provincial y en primer lugar se procedió a la imposición de insignias de la Orden de Cisneros, en sus categorías de Cruz de Caballero y Medalla de Oro, a varios militantes. Después le fué entregada al jefe provincial como recuerdo, una placa de plata. Pronunció palabras de agradecimiento el señor Orti y Meléndez-Valdés, que hizo constar no hacía más que cumplir con su deber.—(Cifra).

LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE MURCIA CELEBRA SUS BODAS DE PLATA

MURCIA, 14.—La Asociación de la Prensa ha conmemorado hoy sus bodas de plata con una misa oficiada en la parroquia de San Lorenzo, a la que asistieron las primeras autoridades civiles, militares y eclesiásticas, además de los miembros de la Junta directiva de la entidad y todos los periodistas locales. A mediodía, en el Casino, hubo una comida de hermandad, en la que se hallaban presentes también las autoridades. Se recibió una cariñosa adhesión del director general de Prensa.—(Cifra).

INFORMACION DE GRANADA

7,2 GRADOS, LA TEMPERATURA MAXIMA DE AYER EN GRANADA

LA MINIMA, 3,3 GRADOS

Según datos del Observatorio de Cartuja, la temperatura máxima del día de ayer, fué de 7,2 grados a las 15,40 horas. Mínima, 3,3 grados a las 5 horas. Presión, 895,1 milibares. Kilómetros recorridos por el viento en las veinticuatro horas, 145, con dirección dominante Oeste. El sol sale a las 8,4 horas y se pone a las 18,55. Lluvia recogida, 6 litros por metro cuadrado.

Boletín Religioso

EN LA CATEDRAL SE EFECTUO AYER MAÑANA LA PROCLAMACION DE LA SANTA BULA DE CRUZADA

A las diez y media de la mañana de ayer, después de rezarse en la Catedral las Horas Canónicas Prima y Tercia, el Cabillo se trasladó en solemne procesión a la puerta principal de la Basílica, esperando allí la llegada de otra procesión que partió del Sagrario, llevando el párroco de dicha iglesia, don Toribio Molina, bajo palio, la Santa Bula de Cruzada.

Previas las paces de ritual, el párroco del Sagrario hizo entrega de la Bula, al canónico oficiante don Jerónimo Marco Mir, asistido de los beneficiados don José García Peralta y don José Fernández Crespo. Cogieron entonces el palio cuatro beneficiados, y la procesión se dirigió al altar mayor, donde, al lado del Evangelio, fué colocada la Bula. Después celebróse misa solemne.

BOLETIN RELIGIOSO Santos del día 15: Santos Faustino, Jovita, Lucía y Quirina. Jubileo de las XI Horas: En Santa Catalina de Sena. (Mañana en la misma iglesia). Quincenas a la Virgen de Lourdes: En la Magdalena y Agustinos, a las siete de la tarde.

En homenaje al Padre Manjón

Los alumnos de Derecho Canónico han ultimado definitivamente el programa para la función en homenaje al Padre Manjón, que se celebrará el próximo día 25 en el Teatro Cervantes en función de gala, por la tarde, a las siete, y por la noche, a las 10,45.

El ilustre abogado y periodista don Julio Moreno Dávila, leerá una silueta alusiva al acto.

Se representará la comedia en tres actos del ilustre dramaturgo don Pedro Muñoz Seca, titulada «El conflicto de Mercedes».

Para representar el principal papel femenino de la misma, se desplaza la primerísima actriz del Teatro Español, Guillermina Soto, que dado el fin benéfico del acto, se ha ofrecido desinteresadamente.

Como fin de fiesta actuará, por primera vez en Granada, después de su gira triunfal por toda América, la famosa bailaora Gracia del Sacromonte, con su cuadro flamenco.

También actuará el popularísimo dúo de melodías modernas «Los Universitarios».

El teatro estará artísticamente adornado y la Banda Municipal, bajo la dirección del maestro Faus, amenizará los extractos.

La Comisión organizadora, dado el fin benéfico que se persigue y la calidad del programa, espera de los granadinos su cooperación asistiendo al acto.

Desde hoy, lunes, en adelante, se reciben encargos de localidades en el teléfono 3221 de tres a siete de la tarde.

CONFERENCIA SOBRE PEDRO ANTONIO DE ALARCON, EN LA UNIVERSIDAD

Mañana, martes, en el aula de Conferencias de la Universidad, y a las siete y media de la tarde, se celebrará una conferencia sobre el tema «El arte de novelar en Pedro Antonio de Alarcón», a cargo del catedrático de Literatura española de la Universidad de Zaragoza, don Francisco Ynduráin Hernández. Dicha conferencia pertenece al curso sobre «Figuras de la España contemporánea», organizado durante el presente año por la cátedra «Francisco Suárez».

El profesor Ynduráin, especialista en

Dr. Acosta Montes Medicina y Cirugía de APARATO DIGESTIVO Rayos X y Endoscopia Alhóndiga, 39. Teléfs. 1913 y 2766

# Ava Gardner estuvo a punto de perecer ahogada

## Un temporal arrastró su embarcación hacia alta mar

### AL CABO DE CUATRO HORAS FUE SALVADA EN ESTADO DE GRAN AGOTAMIENTO

SAN REMO (Italia), 14.—La «estrella» cinematográfica Ava Gardner fue salvada anoche cuando, después de haber estado perdida durante cuatro horas, un temporal arrastró su embarcación hacia alta mar, pero que de repente sobrevino una tormenta que arrastró a la embarcación hacia alta mar. Ava fue rescatada por un yate, que había salido en su busca en un estado de gran agotamiento.—EFE.



AVA GARDNER

que el mar estaba en calma, pero que de repente sobrevino una tormenta que arrastró a la embarcación hacia alta mar. Ava fue rescatada por un yate, que había salido en su busca en un estado de gran agotamiento.—EFE.

ESPAÑA, AL FESTIVAL DEL MAR DEL PLATA

MAR DEL PLATA, 14.—Se ha confirmado la participación de 17 países en el próximo festival cinematográfico de Mar del Plata, que se celebrará del 3 al 15 de marzo próximo y en el que serán proyectadas más de 40 películas. Los países representados son: España, Austria, Canadá, Checoslovaquia, Chile, Estados Unidos, Francia, Inglaterra, Suecia, Rusia, Hungría, República Federal Alemana, India, Polonia, Japón, Méjico e Italia.—EFE.

ERROL FLYN ACUSA A SU ESPOSA DE MALGASTAR EL DINERO

ROMA, 14.—El actor cinematográfico Errol Flynn ha acusado a su esposa, de la que está separado, Nora Edeington, de gastarse el dinero en capes de visón y viajes a Europa en vez de dedicarlo al cuidado de sus hijos. Flynn, demandado por Nora, está acusado de no pasar pensión a su mujer. El actor ha declarado que había dejado de abonarle las sumas correspondientes a la educación de sus dos hijas pequeñas por malgastar el dinero.—EFE.

# “EL BESO DE JUDAS”

IGUAL A:

## 12 MILLONES DE PESETAS

Que las películas españolas son las más baratas del mundo, es una afirmación que suele hacerse con bastante frecuencia. Los presupuestos de las cintas francesas, italianas o inglesas —y no digamos de las norteamericanas— superan en muchos millones a lo que en España se asigna, por término medio, para rodar una película. Pero no debemos dejarnos llevar tan sencillamente de los números, porque hay otros factores que complican los cálculos de coste. Los mercados de aquellos países, tanto interior como exterior, permiten unas inversiones en la producción que aquí resultarían prohibitivas; por otro

lado, el jugar con el simple cambio de la moneda, extranjera a la nuestra nos llevará siempre a conclusiones engañosas. Decir, por ejemplo, que determinado artículo es mucho más barato en España que en el extranjero porque se apresuren a adquirirlo los turistas, es una afirmación bastante ingenua. Su moneda, que se beneficia de un cambio privilegiado, tiene en España, eso sí, un mayor poder adquisitivo; pero esto no significa que nuestros artículos sean más baratos. Además, habría que considerar —cosa que no se hace nunca— los sueldos medios, los jornales y la relación entre ellos y el precio de las cosas.

## Coliseo OLYMPIA

HOY, DESDE LAS 5  
WARNER BROSS PRESENTA A  
GARY COOPER en  
EL HONOR DEL  
CAPITAN LEX

Autorizada para todos los públicos

Este preámbulo viene a cuento de considerar el enorme esfuerzo que supone la realización de una película cuyo presupuesto alcanza los doce millones de pesetas, cifra aborradada por vez primera en el cine español. Se trata de «El beso de Judas», producción de Aspa Films, que se rueda actualmente en los estudios C. E. A.

Tanto nos habían hablado de sus grandiosos decorados, de las masas de «figurantes» pululando por los «plató», del extraordinario esfuerzo técnico empeñado en la producción, que nos fuimos a comprobarlo sobre el terreno. El resumen es que el rodaje nos ha parecido verdaderamente excepcional, y que se han volcado en la película todos los medios para conseguir una superproducción de envergadura desconocida en nuestros medios industriales.

# CURSO DE EXTRANJEROS EN MALAGA, ORGANIZADO POR LA UNIVERSIDAD DE GRANADA

Continúa desarrollándose en Málaga el curso de extranjeros, que organizado por la Universidad de Granada, se viene allí celebrando a lo largo del presente mes de febrero. Días pasados, aparte de las diarias clases sobre Lengua española, han pronunciado conferencias en dicho curso los catedráticos y profesores de la Universidad de Granada, señores Gamir Sandoval, Sánchez Montes, Ossorio Morales, Alvar, y Bermúdez Pareja; el catedrático de la Universidad de Valencia don José María Jover; de Madrid, señor Camón Aznar; de Santiago, señor Benítez Claros; el académico de la Española, señor Pemán y el maestro Joaquín Rodrigo.

# Méjico gestiona un intercambio con España de actores y directores

## Trescientas ochenta películas estelares fueron estrenadas el año pasado en Estados Unidos

### Gary Cooper, el actor más taquillero y «De aquí a la eternidad», la mejor película

### GREGORY PECK, PRODUCTOR DE PELICULAS

El actor Gregory Peck, en sociedad con el director Robert Parrish, formará su propia compañía productora de películas. Su primer intento será a principios de 1955, haciendo una cinta en Méjico.

El Moropticon, nuevo sistema de tercera dimensión, está logrando una perfecta claridad, por lo que será muy utilizado en el futuro. Por lo pronto, muchos cines de los Estados Unidos están instalando este sistema para la exhibición de películas.

Opina el productor George Pah, que las películas de temas de fantasía, llamadas en inglés «Science Fiction», irán ganando cada día más terreno.

Los extras que trabajan en las películas que se producen en Hollywood han recibido un aumento en sus sueldos, según el siguiente tabulario: extras generales, de 18,50 a 19,53 dólares; extras con ropa, caballistas y bailarines, de 25 a

26,25 dólares, y dobles, de 17 a 17,85 dólares.

El productor mejicano Gonzalo Elvira saldrá próximamente para España con la mira principal de tratar un intercambio entre dicho país, Italia y Francia, con Méjico, de actores, directores y técnicos, así como de la posibilidad de hacer diversas coproducciones entre dos o más países, teniendo como base a nuestra cinematografía.

Durante el año de 1953 se estrenaron en los Estados Unidos 380 películas norteamericanas, estelares, número más o menos igual al del año anterior, distribuidas en la siguiente forma: Artistas Unidos, 52; Columbia, 48; Metro-Goldwyn-Mayer, 45; Fox, 41; Artistas Aliados, 36; Universal Internacional, 34; Warner Brothers, 28; Paramount y Republic, 26; RKO, 26, y Lippert, 23.

Los críticos de Nueva York han dado ya sus premios anuales sobre lo más importante del año 1953: Mejor película,



DISCURSOS Y DECLARACIONES (1951-1953), por Manuel de Arburua

La Oficina de Estudios Económicos del Ministerio de Comercio, ha comenzado la publicación de la serie «Economía española», publicaciones interesantes de verdadera actualidad.

El primer volumen está dedicado a recopilar los discursos y declaraciones del ministro de Comercio, don Manuel Arburua en el período 1951-1953, al cumplirse los dos años de la actuación del citado Ministerio, y comprensivo de la labor realizada en esta etapa recogiendo su programa de política comercial a lo largo de dichos dos años, y sus favorables efectos en los sectores más variados de nuestra economía. Los textos que se recogen en dicha publicación, son unas veces la extensión de un programa de conjunto, y otras, puntos de vista acerca de temas ocasionales con motivo de los actos en que fueron pronunciados.

La Oficina de Estudios económicos, al publicar este folleto, persigue como finalidad primordial, la de dejar constancia de una nueva y fructífera etapa en la política comercial española.

### LA INDUSTRIA QUIMICA ESPAÑOLA

Recibimos también el tomo segundo de esta serie de Publicaciones de la antes citada Oficina, en la serie «Economía española», dedicado a la Industria Química de nuestra Patria.

Notables trabajos de Victor Villanueva Vadillo, sobre la «Situación y perspectivas de la referida Industria»; Conrado Iriarte, «La industria del azufre y del ácido sulfúrico, factor decisivo en la actual economía»; Carlos D. Jambin, «Colorantes para la Industria textil»; S. Medina Castellanos, «Las industrias españolas de pigmentos minerales, barnices, pinturas y tintas tipo litográficas»; Antonio Robert, «La producción de antibióticos en España»; Carlos E. Puerto Sanz, «El caucho en España», figuran en este volumen.—N.

«De aquí a la eternidad», de la Columbia; mejor actor, Burt Lancaster, por el mismo film; mejor actriz, Audrey Hepburn, en «La princesa que quería vivir»; mejor director, Fred Zinnemann, por «De aquí a la eternidad»; mejor película extranjera, «Y se hizo justicia», francesa; mejores cintas documentales, «La coronación de la reina» y «La conquista del Everest».

Durante 1953 estos fueron los actores más taquilleros en Estados Unidos, según su orden: 1, Gary Cooper; 2, la pareja Dean Martin y Jerry Lewis; 3, John Wayne; 4, Alan Ladd; 5, Bing Crosby; 6, Marilyn Monroe; 7, James Stewart; 8, Bob Hope; 9, Susan Hayward, y 10, Randolph Scott.

# Vida musical

## NOTABLE CONCIERTO DE MARIA VALDIVIA

Organizado por la Promoción Médica de 1953-54, celebróse ayer tarde en el Aula Máxima de la Facultad de Medicina, un notable concierto a cargo de la joven pianista María Valdivia, diplomada de honor en nuestro Conservatorio.

Ya actuó otra vez, en su presentación ante el público, el año anterior, esta notable pianista, y consiguió un justo triunfo, pues María Valdivia posee relevantes cualidades, fácil interpretación y una perfeccionada escuela, que acredita tanto a ella, como a las que fueron sus profesoras.

Ayer tarde volvió a triunfar nuevamente, interpretando un seleccionado programa. En la parte primera figuraron obras de Scarlatti, Schumann, Mendelshson, y la «Apassionata» de Beethoven. En todas ellas, María Valdivia mostró esa su magnífica escuela, exquisita digitación y pleno dominio del piano.

Obras de Granados, Albéniz y Chopin, figuraban en la parte segunda del concierto. El iguales aciertos consiguió en ellas, esta joven pianista, que fue aplaudidísima con toda reiteración, premio a sus méritos.

Felicitemos a este positivo y nuevo valor, que honra a los artistas granadinos y al Conservatorio de nuestra capital, y a la que esperamos grandes triunfos.—N. de la F.

### CONCIERTO DE JUAN LUIS GAMEZ, EN EL CENTRO ARTISTICO

Actuó el celebrado pianista Juan Luis Gámez, en el Centro Artístico, el pasado jueves, en un concierto organizado por el Frente de Juventudes al que asistió muy numeroso público.

De las dos partes de que constaba el programa, la primera estaba dedicada a la música europea y la segunda a la americana. Programa completamente opuesto en sus tendencias, y que mostraba la valía artística del pianista en composiciones tan distintas. Desde el conocido «Concierto de Debussy», hasta el difícil «Concierto de Varsovia», de Adinssell, y el primer «solo» del «Concierto de las máquinas», de Kachaturian—obras todas de la parte primera del programa, y en las cuatro obras de música americana de la segunda parte, muy poco conocidas de nuestro público, y de tendencia totalmente opuestas a las primeras—, en todas el pianista mostró sus admirables cualidades, acreditándose una vez más como perfecto intérprete.

El público le prodigó justas y reiteradas ovaciones.—N.

### PROXIMO CONCIERTO EN LA SECCION MUSICAL

Próximamente se celebrará en la Sección Musical Universitaria un extraordinario concierto en el cual actuará la famosa agrupación alemana «Stuttgarter Streichtrio», con la colaboración, excepcional de Thomas Christian David (flauta).

# ANUNCIESE EN «HOJA DEL LUNES»

Los datos que nos proporciona el señor Llidó —consejero secretario de «Aspa Films»— confirman lo que llevamos dicho; se han utilizado todos los recursos de la C. E. A., que no son pocos (el propio don Vicente Salgado, a quien saludamos al salir del Estudio, mostraba su admiración por la marcha del rodaje, al tiempo que advertía: «Todos los focos de C. E. A. y la casi tota-

tan sólo el alquiler de los arcos Mole-Richardson, para iluminación, ha supuesto más de 300.000 pesetas.

En el Estudio, el jefe de maquilladores, Puyol, se lleva las manos a la cabeza: «En mi vida he trabajado tanto. Tengo infinitud de ayudantes y aún así nos pasamos todo el día maquillando gente.»

(Por cierto —y esto es un inciso nuestro— los tipos que hemos visto circular por el «plató» nos parecen perfectamente conseguidos, y la ambientación, extraordinaria.)



EL MIERCOLES PROXIMO

EN EL

# Cine GRANADA

lidad del material está en «El beso de Judas»; y lo cierto es que tengo dos películas en exteriores a punto de regresar al Estudio. Ya veremos cómo se arregla esto»; el equipo de decoración fue necesario quintuplicarlo, trabajando, además, de día y de noche; el eléctrico ha sido reforzado con otro supletorio; en los «plató» —unidos dos de ellos para el rodaje de ciertos escenarios grandiosos— han trabajado tantos «exitas» como era posible introducir en ellos; etcétera. Un dato muy significativo respecto a las versiones técnicas es éste:

# Cine GRANADA

HOY, DESDE LAS 5  
ULTIMAS PROYECCIONES DE  
ODIO Y ORGULLO

Autorizada mayores  
Por AVA GARDNER y  
M. DOUGLAS

Rafael Gil se mueve en aquella especie de galimatías —entre judíos, soldados romanos, caballos y decorados monumentales— con la soltura propia de un dominio casi perfecto del oficio. A su lado, el cameraman Alfredo Fraile ordena con precisión los emplazamientos de la cámara, y maneja hábilmente el juego de luces. Rada, el jefe de producción, afirma que ésta es su película más complicada; Rada es un hombre efectivo, útil, cuya inteligencia se advierte en que no precisa usar de las clásicas voces imperativas y malsonantes para dominar los hilos de la película. (Decimos esto porque ya hemos visto algunas «autoridades» del «plató» que se comportan como carreteros. Sin necesidad.)

Otros técnicos y especialistas se esfuerzan en la colaboración. De todo ello puede salir una grandiosa película, si atendemos a que la trama está concebi-

da y desarrollada por la experta pluma de Vicente Escrivá. Fernando Sancho, uno de los intérpretes de «El beso de Judas» (buen trabajo el suyo en «La guerra de Dios») nos decía que están equivocados los que creen que se trata de una película de Semana Santa. «He visto la proyección de algunas escenas y puedes creerme que son impresionantes.»

En fin, hay que esperar mucho de esta cinta, por varias razones de peso. Todo el equipo de «El beso de Judas» es de primera fila; no se escatima esfuerzo ni dinero, y, además, Aspa Films es un signo de garantía en la calidad. Y ya es difícil mantener —como ha hecho Aspa— una línea digna en todas las producciones. Repasen ustedes sus películas precedentes y verán cómo ha ido sumando éxito tras éxito; premios, títulos de interés nacional, galardones en el extranjero, buenas taquillas en España y exhibición por todo el mundo.

«El beso de Judas» aún tiene por delante algunos meses de trabajo; se rueda también en versión inglesa y la cinta será distribuida por una de las grandes casas norteamericanas. En total, otro paso firme de «Aspa Films». Como a los jugadores veteranos que se ganan un homenaje por defender con entusiasmo los colores de su club, habrá que ir pensando en reconocer públicamente a Aspa Films los excelentes servicios prestados al cine español.—C.



--Lo que les habrá costado hallar otra mula que hablara en español para doblar la película.

# JAMES CAGNEY

PHYLIS TRAXTER  
RAYMOND MASSEY

## VENENO IMPLACABLE

DIRECTOR: GORDON DOUGLAS  
ESTRENO EL JUEVES  
EN EL  
Coliseo OLYMPIA

# El Jaén, vencido en Valladolid por 3-0

PUSO ENTUSIASMO EL EQUIPO, PERO CARECIO DE REMATE LA DELANTERA

Núñez marcó en su propia meta. Destacó Montes

VALLADOLID, 14. — Valladolid: Venegas; Matito, Lesmes, Losco; Ortega, La-sala; Cerdán, Lolo, Poyán, Domingo, Valdés.

Jaén: Montes; Sport, José Luis, Núñez; Guerrero, Gutiérrez; Cabrera, Linares, Méndez, Riestra.

Partido rodeado de mucha expectación por el debut del Jaén en Valladolid y por apreciar las posibilidades locales, después del fracaso contra el Atlético de Madrid, que dió lugar a una encuesta pública. Con el Valladolid no pudo jugar Saso, debutando en la puerta de reserva. En el centro del ataque se alineó por primera vez, Poyán, procedente del Internacional Juventud, en sustitución del lesionado

Morro, y en los extremos reapareció Valdés, como figura decorativa, porque durante todo el partido acusó la lesión que le ha tenido alejado de su puesto. El Jaén, defraudó, puso afán y buena voluntad, pero dejó ver la poca calidad de los elementos del conjunto. Ante enemigo de tan pocos destellos, el Valladolid hizo un partido de circunstancias. Con dos tantos a su favor en el marcador en la primera parte, en la segunda apenas si se esforzó por ampliar el tanteo, aunque consiguió otro gol y pudo haber logrado otros más de habérselo propuesto, con algo de intención.

Al empezar el encuentro, con pleno dominio local, a los doce minutos, Matito, muy adelantado, pasa a Lolo, que empalma un magnífico tiro de cabeza fuera del alcance de Montes. Se suceden después varios tiros contra la puerta del Jaén, haciendo espléndidas paradas el portero andaluz. En pleno dominio local, a los treinta minutos, Domingo empalma un tiro que entra como una bala por el ángulo, consiguiendo el segundo tanto local. En el último minuto de esta parte, reaccionan los del Jaén, pero su delantera se muestra pasiva en el tiro, y no se ve posibilidad de adelantarse en el área por la enérgica oposición del trío defensivo vallisoletano.

En el segundo tiempo, el Jaén marca hombre por hombre, obstaculizando el juego del Valladolid. Se suceden varios tiros de Domingo, Cerdán y Poyán y dos



MONTES

paradas espectaculares del portero del Jaén. Sport está a punto de marcar un tanto, pero oportuno despeja a córner Venegas, en una salida maravillosa. Se tiran tres córners seguidos contra el Valladolid, sin consecuencias. A los veintidós minutos, de esta mitad, acosado Núñez por un extremo local, retrasa la pelota, pero está esta tan mal colocada, que el mismo jugador introduce el balón en su propia meta.

Destacaron, por el Valladolid, el portero Venegas, que tuvo un afortunado debut; Cerdán, Lolo y Domingo. El debutante Poyán estuvo desbordado y, sin sitio. Por el Jaén, los mejores, el portero Montes y Méndez. El árbitro, señor Díaz Argote, discreto e imparcial.—(ALFIL).

## CAMPEONATO REGIONAL DE ANDALUCIA

### EL MOTRIL GANO EN PUERTO REAL Y PASA A LA CABEZA DE LA CLASIFICACION

#### VICTORIA DEL ANTEQUERA SOBRE EL ECÍJA Y DEL BASTETANO SOBRE EL LINARES

En el campo del Puerto Real se ha jugado el encuentro frente al Motril, que había despertado mucho interés debido a las aspiraciones que tenían los de la costa en conseguir estos dos puntos.

Nada más comenzar el encuentro el Puerto Real inauguró el marcador al resolver su delantero centro una jugada de toda la delantera. A los cuatro minutos el Motril consiguió el empate por medio de Cuenca. A lo setete minutos de juego Batorita consigue otro gol a favor del Motril, pero el árbitro lo anuló. A los dieciocho minutos de juego, Mancha, de gran tiro, consiguió el gol del desempate, con cuyo resultado terminó la primera parte.

En el segundo tiempo, a los 22 minutos, el Motril añadió su victoria al conseguir otro nuevo gol, también obra de Mancha. A este jugador le fué anulado otro gol a los treinta y dos minutos. Triunfo merecido éste por el equipo motrileño, ya que sus jugadores derrocharon mucha moral y entusiasmo adelantándose siempre a sus contrarios en las jugadas. Los dos puntos le han servido al Motril para situarse el primero. El próximo domingo, en que el Motril recibe la visita del Antequerano, tendrá que jugarlas todas, ya que sus rivales también aspiran a clasificarse. Arbitró un colegiado sevillano, con jueces del mismo colegio. El Motril alineó: Michín; Maestre, Barba, Rafael; Campitos, Picoín; Batorita, Rufito, Rufino, Cuenca, Mancha.—C.

De confirmarse el rumor de que el Ademar se retira del torneo, el Motril tendría dos puntos de ventaja sobre el Linares.

#### ANTEQUERANO, 8; ECÍJA 1

ANTEQUERA, 14. — El Antequerano ha vencido fácilmente al Ecija por ocho tantos a uno. Tarde de lluvia, fría y desapacible. Mal estado del terreno de juego. La superioridad del Antequerano se hizo manifiesta pronto, con un dominio insistente. El primer tiempo terminó con tres a cero, marcados por Casero, Trompi y Sanabria.

En la segunda parte Casero marcó el cuarto. El extremo derecha visitante consiguió el del honor. Los otros cuatro locales fueron de Meri, Casero, Acedo y Sanabria. El Antequera pudo lograr aún mayor tanteo a su favor. Arbitró discretamente García Vila. El Antequera presentó a Palma; Berrocal, Tejada, Vifilo; Castrillo, Cazorra; Trompi, Casero, Acedo, Meri, Sanabria.

#### RESULTADOS Y CLASIFICACION

- CORIA, 4; PORTUENSE, 1
- BASTETANO, 3; LINARES, 2
- ANTEQUERANO, 8; ECÍJA, 1
- PUERTO REAL, 1; MOTRIL, 3
- PUERTO, 1; POZOBLANCO, 0
- LORA-ADEMAR, suspendido.
- CONSTANCIA, 2; AYAMONTE, 1
- CONSTANTINA, 3; PEÑARROYA, 0
- VELEZ, 4; CHICLANA, 1
- Motril y Linares, 31 puntos; Antequerano, 29; Peñarroya, 26; Bastetano, 24; Chiclana, 23; Portuense, Lora y Puerto, 20; Constancia y Constantina, 19; Ayamonte, 18; Coria, 17; Vélez, 15; Puerto Real, 12; Ecija, 10, y Ademar, 9.

## TEJIDOS ARTISTICOS «FORTUNY»

J. LOPEZ SANCHO

Plaza Fortuny, 1 (Realejo)



TELEFONO

4327

Alfombras alpujarreñas. Tapetes. Cortinajes. Cojines Tela para camas-turcas y mesas de camilla

## La LIGA en CIFRAS

### 275 goles, siete jugadores lesionados y seis «penaltys»

La jornada de Liga de ayer, pese al temporal de lluvia reinante en toda España, fué completa, pues se jugaron todos los partidos, la mayoría de los cuales pasados por agua. El nivel técnico del juego fué bajo, ya que los terrenos acusaron la pesadez del barro. Pese a todo, se marcaron bastantes goles: doscientos setenta y cinco en total. Se desglosan así: dieciséis en Primera División; treinta y seis en el grupo Norte de Segunda, veinticuatro en el grupo Sur y ciento noventa y nueve en los seis grupos de Tercera.

Siete jugadores lesionados. Son: Serer, del Mestalla; Pedrito, del Alcoyano; Periche también del Alcoyano; Seguí, del Valencia; Callejo, del Atlético de Madrid; Pascual, del Escoriaza; y Yorza, del Zaragoza.

Seis «penaltys» en total. El del Málaga le supuso nada menos que los dos puntos, ya que venció gracias a esa falta, al Jerez. Lo mismo cabe decir del Torrelavega, que ganó gracias a un «penalty». En cambio, el Español, de Barcelona, desperdició un «penalty» que pudo darle el triunfo, terminando su encuentro con el Santander en empate. Los demás fueron traducidos en goles por el Granada, Tetuán y Baracaldo.

Tan solo un jugador expulsado en toda la jornada; Trilla, de la Balompédica Linense, por agredir a un contrario.

En cuanto a los árbitros, estuvieron bien: Vila, Riñones, Blanco Quintas, Aurre, Gardeazabal y Díaz Argote; regular: Arqué y Arnal; y mal: Guerra Prieto.

## Impresión de la Jornada

### No se modificaron los puestos de cabeza en 1. y 2. División

#### Todos los equipos con aspiraciones realizaron jornadas normales con victorias caseras

En la disputa cerrada de madrileños y catalanes por el primer puesto, la situación no se ha modificado en la jornada. Siguen iguales de positivos y cada equipo se alterna una semana en el primer puesto según le toca jugar en casa o fuera. De todas maneras, parece más firme el Barcelona. El Madrid sigue inseguro, con resultados pobres, principalmente cuando actúa en su terreno de Chamartín. El Sevilla estuvo a punto de darles el disgusto. En cambio el Barcelona estuvo muy cerca de dárselo al Valencia en Mestalla, lo que prueba su peligrosidad.

Los valencianos no renuncian a sus remotas posibilidades y presentan batalla en todos los encuentros. Y asimismo los sevillistas mantienen esperanzas y aprietan de firme. Y también habría que contar con los bilbaínos, pese a sus irregularidades y que hoy figuran en cuarto puesto. Pero la realidad es que sería muy difícil que ninguno pueda arrebatar el primer puesto al Madrid o al Barcelona.

Una zona tranquila hasta el Coruña y después el grupo dramático de los que batallan por no descender ni promocionar. El Santander y la Real Sociedad escaparon ya del peligro. Ahora quedan en liza Atlético, Osasuna, Celta, Oviedo, Jaén y Gijón. Los peor situados son los dos equipos asturianos, uno de los cuales casi seguro puede considerarse en Segunda. El Jaén también tiene la tormenta encima. De todos ellos, el que más fácilmente

te puede despegarse es el Atlético madrileño y el Osasuna, pues los navarros, en su terreno, van sacando adelante los encuentros.

En el grupo Sur de la Segunda División, Hércules y Málaga han estado a punto de tropezar y se vieron y desearon para poder vencer por un gol al Mestalla y Jerez. Tampoco se ha modificado la situación. Las Palmas han encontrado también dificultades para vencer al Español, que ha realizado una buena excursión a Canarias. El Granada se destacó con una goleada y se mantiene el segundo y con aspiraciones fundadas a no perder puestos. De la excursión que han de realizar a Canarias, si consiguen algún punto, puede depender en gran parte sus posibilidades de clasificación.

El Badajoz mejora posiciones con esa victoria en Mallorca y puede dar un buen salto en la próxima jornada.

En el grupo Norte, el Baracaldo asegura su ventaja al perder un punto el Alavés frente al Zaragoza, que al fin parece comenzar a dar rendimiento con el buen cuadro de jugadores que posee. Por la cola, Torrelavega, Felguera, Salamanca y Escoriaza son los que se encuentran en verdadero peligro.—MAX.

ANUNCIESE EN «HOJA DEL LUNES»

PAÑERIAS EXCLUSIVAS  
TEJIDOS «LA SANTA CRUZ» presenta una espléndida colección de las calidades y colores que triunfan como favoritos de la Moda de actualidad.  
Tejidos LA SANTA CRUZ  
MESONES, 38 y 40  
(PLAZA DE LA TRINIDAD)

## El «Princess», gigantesco avión con diez motores y nueve mil kilómetros de autonomía

PUEDE TRANSPORTAR 120 VIAJEROS Y TIENE 35.000 H.P. DE FUERZA

Para volar a gran altura, en el interior lleva una presión y un ambiente artificial

DESARROLLA UNA VELOCIDAD DE 611 KMS. POR HORA

LONDRES, 14. — La

botadura del «Princess», el gigantesco hidro-avión británico constituyó un acontecimiento en los anales de la aviación internacional semejante a la gran hazaña de la doble travesía atlántica realizada por el «Canberra», sin olvidar que esta última ha puesto de relieve todavía más el éxito de ese país como creador de la revolucionaria propulsión a chorro. Contemplando una fotografía del «Princess», no se puede dar noción alguna de lo gigantesco de sus proporciones, si la ausencia de objetos o formas naturales impiden que el volumen del aparato pueda contrastarse debidamente con la realidad.

Y no es raro que la Gran Bretaña haya alcanzado tan notable marca al construir el hidro de que nos ocupamos, pues un país tan íntimamente relacionado con el mar siempre estuvo alerta para favorecer cualquier idea, invento o perfeccionamiento que se encaminara a beneficiar de algún modo las exigencias de la vida marítima civil o militar. Recordemos las famosas pruebas

náuticas y al mismo tiempo aéreas de la Copa Schneider, por ejemplo, que sirvieron de marco a la siempre creciente superación de la Gran Bretaña en la construcción de estas aeronaves.

La Saunders-Roe Company, que es la firma que se ha encargado de construir el «Princess», dió toda la consideración debida al proyecto cuando primeramente la hablaron del mismo, y procedió al nombramiento de una plantilla de proyectistas que en su día crearon un transporte aéreo capaz de cruzar el Atlántico desde su país a Nueva York y regresar sin hacer una sola escala.

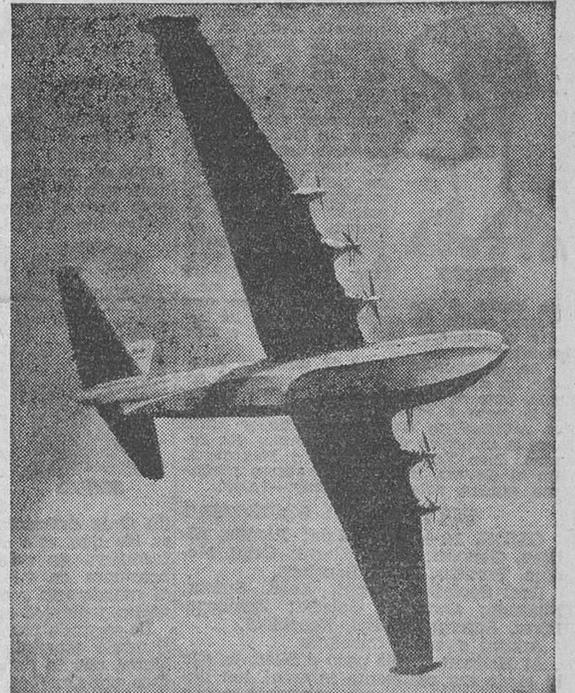
En un principio se llamó S. R. 45, y más tarde se le bautizó con el nombre de «Princess». Poco puede decirse que ha cambiado desde el primer proyecto hace seis años; los seis motores con que se le dotaba quedaron convertidos en 10 y si se asignó a la British Overseas Airways Corporation, ahora sigue adscrito a esa Compañía, después de haberse hablado de entregarle a la British South American Airways Corporation.

#### LLEVAN AMBIENTE ARTIFICIAL

Hace unos dos años, el entonces ministro de Aviación Civil manifestó oficialmente que las necesidades de la aeronáutica civil quedarían mejor servidas mediante el Comet a reacción que con grandes hidroaviones, y como resultado de esta decisión la B. O. A. C. no utilizaría el «Princess». Luego se dijo que sería empleado, junto con otros dos que se están construyendo, por las Reales Fuerzas Aéreas, pero últimamente se desdibujó un poco este plan, y, bien vayan a servir líneas de pasajeros o como transportes de tropas, estos hidros constituirán la mejor muestra del adelanto que en la rama de construcción aeronáutica lleva la Gran Bretaña a todos los países.

Como estos aparatos volarán a grandes alturas se ha procedido a dotarles de un ambiente artificial adecuado, y mecanismos adecuados, se corrige la precisión en un momento dado. Con el fin de vencer todas las dificultades que se presentaban al efectuar esta acomodación del ambiente, el casco se diseñó en forma de doble burbuja de jabón o de cacahuete.

La enorme aeronave puede desarrollar una velocidad de crucero de unos 611 kilómetros por hora, y tiene una autonomía de vuelo de cerca de nueve mil kilómetros, lo que le permitirá volar sin



AVION «PRINCESS»

escala en las rutas mundiales más largas desde Europa al Oriente. Su capacidad es de 120 pasajeros o 200 soldados, si se utiliza como transporte militar. Sus diez motores Proteus tienen una potencia total de 35.000 caballos; la longitud de sus alas es de 67 metros y el fuselaje tiene 45 metros de largo por 17 de altura. Se ha cuidado mucho en su construcción las líneas aerodinámicas e hidrodinámicas.

La gran diferencia entre el número de pasajeros y el de soldados que puede transportar revela el espacio y el confort que se separa a los primeros en tan moderno trasatlántico; el segundo ocupa muchísimo menos sitio.

## OCASION Traspaso

Tienda de comestibles en sitio céntrico, con cuatro puertas metálicas, con sus escaparates, vitrinas estanterías.

Se entrega libre de personal. Alquiler, 600 pesetas mensuales.

PIDEN:

CIENTO CINCUENTA MIL PESETAS

RAZON:

MANUEL GUERRERO TABOADA

Agente de la Propiedad Inmobiliaria Oficinas de Compra-Venta de Fincas Oficinas y Domicilio:

Reyes Católicos, número 19.-1.º Teléfono, 4035.—Granada

PRIMERA DIVISION

La Real Sociedad venció en Gijón y el Santander empató en Sarriá

POR LA MINIMA DE 1-0 GANARON EL VALENCIA AL BARCELONA, EL MADRID AL SEVILLA Y EL CELTA AL ATLETICO MADRILEÑO. DERROTO EL BILBAO AL OVIEDO POR 4-0, PERDIENDO EL CORUÑA EN PAMPLONA POR TRES A DOS

PAMPLONA, 14.—Osasuna: Castellanos; Salvatierra, González, Fandos; Gallo, Olarieta, Echevarría, Zubeldia, Madariaga, Sabino, Pahuet.

Coruña: Otero; Tito Blanco, Ubieta, Mangrián; Osvaldo, Cuenca; Arsenio, Moll, Pahiño, Suárez.

En el primer minuto de juego, el Coruña obtiene su primer gol en jugada que inicia Suárez con pase a Pahiño. Este tira a gol, pero antes de llegar a la puerta, Arsenio, lanzado por el incrusta en la red. La réplica local llega pronto y en jugada por su ala izquierda, bien aprovechada por Echevarría, marca el gol de empate apenas transcurridos dos minutos. Sigue la presión coruñesa, sobre todo de su delantero, que muestra la fragilidad de la defensa navarra. A los ocho minutos, y tras varios fallos locales, Maroig pasa a Pahiño un balón. Este jugador, con toda tranquilidad logra el segundo tanto. El resto del primer tiempo transcurre de juego movido, con una réplica osasunista débil, ya que los medios están flojos y Sabino, lesionado, no pudo rendir lo necesario. Lo que se tradujo en un gran desbarajuste en las filas locales. En uno de los muchos avances locales, Sabino llegó a la puerta contraria marcando el empate a dos tantos con lo que ha terminado la primera parte.

En la segunda mitad flojeó algo el Coruña, que parecía salir dispuesto a defender el empate. Los locales presionaron constantemente buscando la victoria, pero su juego, desbarajustado, tropezó siempre con la defensa contraria. Echevarría lanzó a sus compañeros continuamente, pero sin hallar el rematador oportuno. Para este bión jugador fueron los más calurosos aplausos del público. Iba transcurriendo el tiempo y parecía que el encuentro terminaría en igualdad, cuando en una falta de Tito a Pahuet y que tiró Madariaga se convierte en el tres-dos definitivo. —(Alfil).

BILBAO, 4; OVIEDO, 0

BILBAO, 14.—Atlético: Carmelo; Canito, Venancio, Eguisquiza; Manolin, Maguregui; Mauri, Arteché, Areta, Panizo, Garay.

Oviedo: Argila; Tony, Luisín, José Luis; Pacheco, Falín; Mandi, Salaverri, Guillemon, Areta, Basabe.

Arbitró el señor Arqué, aragonés, que ha estado bien en el centro del campo, olvidándose en las áreas de sancionar «penalys» clarísimos.

El tiempo, húmedo y frío y el campo de San Mamés, por las lluvias caídas constantemente, hecho un barrizal. El juego ha sido lento y sin precisión en las jugadas, que tampoco tuvieron relieve. El Atlético ha dominado por completo a un Oviedo que se ha visto impotente para frenar el acoso de los bilbaínos. A los 19 minutos, se produjo el primer tanto, obra de Panizo, al recoger un centro raso de Mauri. A los 24, Mauri, de cabeza, ha rematado un córner de Garay, siendo do tanto. A los 33, Maguregui, en una buena cesión en corto de Panizo, ha hecho el tercero. Así finalizó el primer tiempo.

En el segundo, a los 21 minutos, Arteché ha chutado desde largo, bioncando Argila, pero el balón se le fué de las manos a la meta a consecuencia del barro. Por el Atlético ha destacado Manolin junto con la dirección del juego llevada por Panizo. Bien Venancio, Mauri y Maguregui. En el Oviedo, las líneas zagueras rindieron mucho, sobre todo Tony. —(Alfil).

GIJÓN, 0; REAL SOCIEDAD, 1

GIJÓN, 14.—Gijón: Sión; Rionda, Altisen, Germán; Irujo, Sierra; Grau, Medina, Frenes, Ortiz, Sánchez.

Real Sociedad: Bagur; Lasa, Suárez, Elizondo; Ontoria, Galardi; Zubillaga, Pérez, Sarasqueta, Epi, Echeveste.

Arbitró el señor Caballero.

Al Molinón acudió poco público, ya que la tarde era realmente infernal con lluvia constante y frío muy intenso. El terreno está muy mal, por lo que ninguno de ambos conjuntos pudo realizar el menor juego. La lucha se redujo a un constante forcejeo para sacar la pelota de los charcos y en este forcejeo la Real tuvo más fortuna.

En la primera parte, los locales actúan con bastante acierto, dadas las circunstancias y cuatro remates de Ortiz los resuelve bien en última instancia Bagur. A los veinte, en córner contra el Gijón, cuando Sión iba a bioncar la pelota, se interpone Rionda para despejar, lo que aprovecha Sarasqueta y marca el tanto que sería el de la victoria. En la segunda parte, los dos conjuntos bajaron mucho en su escaso juego y rendimiento, si bien los donostiarras mostraron mejor preparación física y mayor fortaleza. Por su rapidez pudieron ahuyentar el peligro de su puerta, teniendo delante un Gijón desordenado, nervioso y flojo. —(Alfil).

VALENCIA, 1; BARCELONA, 0

VALENCIA, 14.—Barcelona: Velasco; Hanke, Biosca, Segarra; Gonzalvo, Bosch; Tejada, Kubala, Basora, Moreno, Manchón.

Valencia: Quique; Ibáñez, Monzó, Sócrates; Pasieguito, Puchades; Maño, Buqué, Wilkes, Fuertes, Seguí.

Arbitró el asturiano Fombona.

Comienza el juego con grandes nervios por parte de ambos equipos y ataca el Valencia. A los dos minutos hay un encontronazo entre Seguí y Gonzalvo, quedando lesionado el valenciano, que sigue jugando. A los seis, Biosca se hace con el balón burlando a Buqué e inicia una jugada que no acaba en gol de milagro. La presión local se hace más acusada y son constantes los avances de sus delanteros aunque tiran poco a puerta. La defensa catalana está muy inspirada y Biosca que vigila mucho a Wilkes no le deja moverse, por lo que el holandés recurre a situarse en zona retrasada. En general, la actuación defensiva del Barcelona es muy completa. A poco se registra un remate de Wilkes, que va alto y un tiro de Pasieguito tras falta a Maño, que no tiene consecuencias. A partir del primer

cuarto de hora reacciona el Barcelona. Pasa a dominar, mandando en el campo un buen rato. Hay después un avance de Basora y Tejada que obliga a multiplicarse a la defensa valenciana. Kubala empezó jugando de interior derecha, pero acaba de delantero centro y Monzó le somete a tan implacable marcaje que anula al fenómeno barcelonista. No obstante, a los 35 minutos, Kubala sigue una jugada y envía el balón a las mallas, pero el árbitro anula el gol por fuera de juego.

En la segunda parte, el Valencia juega con extraordinaria codicia y desde el principio domina. El portero local es objeto de una falta y el árbitro no la señala. La defensa barcelonista juega con gran dureza, recurriendo su equipo a replegar a sus delanteros y hay momentos que en posición avanzada está sólo Kubala, pero estrechamente marcado por Monzó. A los 23, acoso por el ala izquierda; Seguí centra y dentro del marco catalán hay gran número de jugadores y en una jugada confusa en la que rechaza una defensa barcelonista y Pasieguito sobre la marcha chuta raso, el balón se cuele en la red. El tanto es acogido con extraordinario entusiasmo. Sigue el dominio local. Pasada la media hora el Valencia se repliega en sus interiores para defender la ventaja. (ALFIL).

A poco de comenzar el encuentro, Campanal hace una falta a Rodríguez, que es lanzada por Muñoz. Desvía Di Stefano la pelota con la cabeza hacia Rodríguez y éste empalma un tiro a media altura, rebotando el balón en el cuerpo de Bustos y saliendo desviado a córner. Un fallo de Navarro, al intentar despejar un balón por alto, ha de empujarla Alonso lanzándose a los pies de Liz, cuando éste se disponía a tirar desde muy cerca. A los 24 minutos de juego Lesmes cede la pelota a Di Stefano y éste cruza en diagonal el campo, driblando a cuantos contrarios salen a su paso para terminar cediendo a Joseito, que no tiene más que tocar fuertemente el balón, cruzándolo fuera del alcance de Bustos, para conseguir el único gol del partido. El Madrid juega a placer unos minutos y el Sevilla se defiende formidablemente, registrándose algunas excelentes paradas de Bustos.

MADRID, 1; SEVILLA, 0

MADRID, 14.—Otro lleno completo en Chamartín, ocupándose hasta la totalidad

de las localidades, incluso del segundo piso del anfiteatro lateral que se inauguraba hoy, y del que se decía no iba a ser permitido que se ocupase por completo. El terreno de juego, en magníficas condiciones, buena temperatura y aire fuerte y molesto. Dirige el encuentro sin grandes dificultades, el señor Gardeazabal y los equipos presentaron las siguientes formaciones:

Sevilla: Bustos; Guillamón, Campanal, Varela; Ramoni Enrique; Mangui, Arzá, Loren, Domenech, Liz.

Madrid: Alonso; Navarro, Oliva, Lesmes; Muñoz, Zárraga; Jossito, Rodríguez, Pérez Páya, Di Stefano, Molowny.

El primer tiempo, ha resultado entretenido, aunque ninguno de los dos equipos hiciera un juego extraordinario. Jugó mejor el Madrid, que encontró en el Sevilla a un contrario de clase y en gran forma por lo que no es de extrañar que el dominio ejercido por los madridistas en esta primera fase no tuviera amplio reflejo en el marcador. El Madrid lanzó a sus líneas al ataque desde el primer momento, mientras el Sevilla, sin abandonar por completo, puesto que mantuvo a Arzá en punta, con Loren y los dos extremos, jugó con sus líneas prudentemente retrasadas en apoyo de la defensa, dura y expeditiva. Bustos, muy seguro toda la tarde, realizó buenas intervenciones.

A poco de comenzar el encuentro, Campanal hace una falta a Rodríguez, que es lanzada por Muñoz. Desvía Di Stefano la pelota con la cabeza hacia Rodríguez y éste empalma un tiro a media altura, rebotando el balón en el cuerpo de Bustos y saliendo desviado a córner. Un fallo de Navarro, al intentar despejar un balón por alto, ha de empujarla Alonso lanzándose a los pies de Liz, cuando éste se disponía a tirar desde muy cerca. A los 24 minutos de juego Lesmes cede la pelota a Di Stefano y éste cruza en diagonal el campo, driblando a cuantos contrarios salen a su paso para terminar cediendo a Joseito, que no tiene más que tocar fuertemente el balón, cruzándolo fuera del alcance de Bustos, para conseguir el único gol del partido. El Madrid juega a placer unos minutos y el Sevilla se defiende formidablemente, registrándose algunas excelentes paradas de Bustos.

En el segundo tiempo bajo mucho el juego realizado por ambos cuadros con relación al primero. El Sevilla, mejor preparado físicamente que el Madrid, logró igualar la contienda siendo ahora el dominio alterno. Los dos bandos se emplean con dureza y tienen que ser asistidos varios jugadores. Otra vez Di Stefano, con Bustos y Campanal, fueron los encargados de animar un tanto el partido, que transcurrió en estos 45 minutos con muy escasas fases de interés. La más estruendosa ovación, correspondió al Valencia, cuando el marcador simultáneamente registró el gol de Mestalla, cuyo encuentro era seguido por los espectadores con tanto interés como el que estaban presenciando. —(Alfil).

CELTA, 1; A. MADRID, 0

VIGO, 14.—Celta: Adauto (Marzá); Guicho, Lolin, Otero, Gaitos, Villar; Gausi, Olmedo, Amoedo, Cerdá, Torres.

Atlético de Madrid: Menéndez; Martín, Herrera, Cobos; Galvis, Mujica; Miguel, Coque, Escudero, Agustín, Callejo.

Arbitró el catalán, señor Arnal.

El primer tiempo terminó sin que funcionara el marcador, y fué de acusado dominio céltico, cuyos delanteros llevaron muchas veces la pelota al área enemiga, donde se formaron barrulos im presionantes, defendióse el Atlético con energía y orden. El equipo madrileño empleó un sistema defensivo. Ambos equipos se emplearon con mucha entereza, y el juego fué de poca calidad, dadas las malas condiciones del terreno. En este tiempo, el Celta lanzó cuatro córners y uno el Atlético. Menéndez detuvo dos tiros peligrosos y Adauto uno muy fuerte, lanzado por Agustín.

Al comenzar el segundo tiempo, la mayor parte del terreno es una mezcla de agua y barro. Marzá ocupa la portería del Celta a causa de que Adauto se resiente de una lesión de rotura de fibras en el brazo derecho. A los seis minutos Torres saca el primer córner, que Amoedo desvía con la cabeza, llegando el balón a Gausi que, desde corta distancia, lo envía a la red. El Atlético sigue aferrado a la defensiva. Callejo actúa inútilmente, ya que cojea mucho. En los últimos minutos, el Celta se dedica a lanzar balones fuera para perder tiempo. En este período, cada equipo lanzó tres córners. El árbitro actuó discretamente. (ALFIL).

El tiempo, húmedo y frío y el campo de San Mamés, por las lluvias caídas constantemente, hecho un barrizal. El juego ha sido lento y sin precisión en las jugadas, que tampoco tuvieron relieve. El Atlético ha dominado por completo a un Oviedo que se ha visto impotente para frenar el acoso de los bilbaínos. A los 19 minutos, se produjo el primer tanto, obra de Panizo, al recoger un centro raso de Mauri. A los 24, Mauri, de cabeza, ha rematado un córner de Garay, siendo do tanto. A los 33, Maguregui, en una buena cesión en corto de Panizo, ha hecho el tercero. Así finalizó el primer tiempo.

En el segundo, a los 21 minutos, Arteché ha chutado desde largo, bioncando Argila, pero el balón se le fué de las manos a la meta a consecuencia del barro. Por el Atlético ha destacado Manolin junto con la dirección del juego llevada por Panizo. Bien Venancio, Mauri y Maguregui. En el Oviedo, las líneas zagueras rindieron mucho, sobre todo Tony. —(Alfil).

GIJÓN, 0; REAL SOCIEDAD, 1

GIJÓN, 14.—Gijón: Sión; Rionda, Altisen, Germán; Irujo, Sierra; Grau, Medina, Frenes, Ortiz, Sánchez.

Real Sociedad: Bagur; Lasa, Suárez, Elizondo; Ontoria, Galardi; Zubillaga, Pérez, Sarasqueta, Epi, Echeveste.

Arbitró el señor Caballero.

Al Molinón acudió poco público, ya que la tarde era realmente infernal con lluvia constante y frío muy intenso. El terreno está muy mal, por lo que ninguno de ambos conjuntos pudo realizar el menor juego. La lucha se redujo a un constante forcejeo para sacar la pelota de los charcos y en este forcejeo la Real tuvo más fortuna.

En la primera parte, los locales actúan con bastante acierto, dadas las circunstancias y cuatro remates de Ortiz los resuelve bien en última instancia Bagur. A los veinte, en córner contra el Gijón, cuando Sión iba a bioncar la pelota, se interpone Rionda para despejar, lo que aprovecha Sarasqueta y marca el tanto que sería el de la victoria. En la segunda parte, los dos conjuntos bajaron mucho en su escaso juego y rendimiento, si bien los donostiarras mostraron mejor preparación física y mayor fortaleza. Por su rapidez pudieron ahuyentar el peligro de su puerta, teniendo delante un Gijón desordenado, nervioso y flojo. —(Alfil).

VALENCIA, 1; BARCELONA, 0

VALENCIA, 14.—Barcelona: Velasco; Hanke, Biosca, Segarra; Gonzalvo, Bosch; Tejada, Kubala, Basora, Moreno, Manchón.

Valencia: Quique; Ibáñez, Monzó, Sócrates; Pasieguito, Puchades; Maño, Buqué, Wilkes, Fuertes, Seguí.

Arbitró el asturiano Fombona.

Comienza el juego con grandes nervios por parte de ambos equipos y ataca el Valencia. A los dos minutos hay un encontronazo entre Seguí y Gonzalvo, quedando lesionado el valenciano, que sigue jugando. A los seis, Biosca se hace con el balón burlando a Buqué e inicia una jugada que no acaba en gol de milagro. La presión local se hace más acusada y son constantes los avances de sus delanteros aunque tiran poco a puerta. La defensa catalana está muy inspirada y Biosca que vigila mucho a Wilkes no le deja moverse, por lo que el holandés recurre a situarse en zona retrasada. En general, la actuación defensiva del Barcelona es muy completa. A poco se registra un remate de Wilkes, que va alto y un tiro de Pasieguito tras falta a Maño, que no tiene consecuencias. A partir del primer

cuarto de hora reacciona el Barcelona. Pasa a dominar, mandando en el campo un buen rato. Hay después un avance de Basora y Tejada que obliga a multiplicarse a la defensa valenciana. Kubala empezó jugando de interior derecha, pero acaba de delantero centro y Monzó le somete a tan implacable marcaje que anula al fenómeno barcelonista. No obstante, a los 35 minutos, Kubala sigue una jugada y envía el balón a las mallas, pero el árbitro anula el gol por fuera de juego.

En la segunda parte, el Valencia juega con extraordinaria codicia y desde el principio domina. El portero local es objeto de una falta y el árbitro no la señala. La defensa barcelonista juega con gran dureza, recurriendo su equipo a replegar a sus delanteros y hay momentos que en posición avanzada está sólo Kubala, pero estrechamente marcado por Monzó. A los 23, acoso por el ala izquierda; Seguí centra y dentro del marco catalán hay gran número de jugadores y en una jugada confusa en la que rechaza una defensa barcelonista y Pasieguito sobre la marcha chuta raso, el balón se cuele en la red. El tanto es acogido con extraordinario entusiasmo. Sigue el dominio local. Pasada la media hora el Valencia se repliega en sus interiores para defender la ventaja. (ALFIL).

A poco de comenzar el encuentro, Campanal hace una falta a Rodríguez, que es lanzada por Muñoz. Desvía Di Stefano la pelota con la cabeza hacia Rodríguez y éste empalma un tiro a media altura, rebotando el balón en el cuerpo de Bustos y saliendo desviado a córner. Un fallo de Navarro, al intentar despejar un balón por alto, ha de empujarla Alonso lanzándose a los pies de Liz, cuando éste se disponía a tirar desde muy cerca. A los 24 minutos de juego Lesmes cede la pelota a Di Stefano y éste cruza en diagonal el campo, driblando a cuantos contrarios salen a su paso para terminar cediendo a Joseito, que no tiene más que tocar fuertemente el balón, cruzándolo fuera del alcance de Bustos, para conseguir el único gol del partido. El Madrid juega a placer unos minutos y el Sevilla se defiende formidablemente, registrándose algunas excelentes paradas de Bustos.

MADRID, 1; SEVILLA, 0

MADRID, 14.—Otro lleno completo en Chamartín, ocupándose hasta la totalidad

de las localidades, incluso del segundo piso del anfiteatro lateral que se inauguraba hoy, y del que se decía no iba a ser permitido que se ocupase por completo. El terreno de juego, en magníficas condiciones, buena temperatura y aire fuerte y molesto. Dirige el encuentro sin grandes dificultades, el señor Gardeazabal y los equipos presentaron las siguientes formaciones:

Sevilla: Bustos; Guillamón, Campanal, Varela; Ramoni Enrique; Mangui, Arzá, Loren, Domenech, Liz.

Madrid: Alonso; Navarro, Oliva, Lesmes; Muñoz, Zárraga; Jossito, Rodríguez, Pérez Páya, Di Stefano, Molowny.

El primer tiempo, ha resultado entretenido, aunque ninguno de los dos equipos hiciera un juego extraordinario. Jugó mejor el Madrid, que encontró en el Sevilla a un contrario de clase y en gran forma por lo que no es de extrañar que el dominio ejercido por los madridistas en esta primera fase no tuviera amplio reflejo en el marcador. El Madrid lanzó a sus líneas al ataque desde el primer momento, mientras el Sevilla, sin abandonar por completo, puesto que mantuvo a Arzá en punta, con Loren y los dos extremos, jugó con sus líneas prudentemente retrasadas en apoyo de la defensa, dura y expeditiva. Bustos, muy seguro toda la tarde, realizó buenas intervenciones.

A poco de comenzar el encuentro, Campanal hace una falta a Rodríguez, que es lanzada por Muñoz. Desvía Di Stefano la pelota con la cabeza hacia Rodríguez y éste empalma un tiro a media altura, rebotando el balón en el cuerpo de Bustos y saliendo desviado a córner. Un fallo de Navarro, al intentar despejar un balón por alto, ha de empujarla Alonso lanzándose a los pies de Liz, cuando éste se disponía a tirar desde muy cerca. A los 24 minutos de juego Lesmes cede la pelota a Di Stefano y éste cruza en diagonal el campo, driblando a cuantos contrarios salen a su paso para terminar cediendo a Joseito, que no tiene más que tocar fuertemente el balón, cruzándolo fuera del alcance de Bustos, para conseguir el único gol del partido. El Madrid juega a placer unos minutos y el Sevilla se defiende formidablemente, registrándose algunas excelentes paradas de Bustos.

En el segundo tiempo bajo mucho el juego realizado por ambos cuadros con relación al primero. El Sevilla, mejor preparado físicamente que el Madrid, logró igualar la contienda siendo ahora el dominio alterno. Los dos bandos se emplean con dureza y tienen que ser asistidos varios jugadores. Otra vez Di Stefano, con Bustos y Campanal, fueron los encargados de animar un tanto el partido, que transcurrió en estos 45 minutos con muy escasas fases de interés. La más estruendosa ovación, correspondió al Valencia, cuando el marcador simultáneamente registró el gol de Mestalla, cuyo encuentro era seguido por los espectadores con tanto interés como el que estaban presenciando. —(Alfil).

CELTA, 1; A. MADRID, 0

VIGO, 14.—Celta: Adauto (Marzá); Guicho, Lolin, Otero, Gaitos, Villar; Gausi, Olmedo, Amoedo, Cerdá, Torres.

Atlético de Madrid: Menéndez; Martín, Herrera, Cobos; Galvis, Mujica; Miguel, Coque, Escudero, Agustín, Callejo.

Arbitró el catalán, señor Arnal.

El primer tiempo terminó sin que funcionara el marcador, y fué de acusado dominio céltico, cuyos delanteros llevaron muchas veces la pelota al área enemiga, donde se formaron barrulos im presionantes, defendióse el Atlético con energía y orden. El equipo madrileño empleó un sistema defensivo. Ambos equipos se emplearon con mucha entereza, y el juego fué de poca calidad, dadas las malas condiciones del terreno. En este tiempo, el Celta lanzó cuatro córners y uno el Atlético. Menéndez detuvo dos tiros peligrosos y Adauto uno muy fuerte, lanzado por Agustín.

Al comenzar el segundo tiempo, la mayor parte del terreno es una mezcla de agua y barro. Marzá ocupa la portería del Celta a causa de que Adauto se resiente de una lesión de rotura de fibras en el brazo derecho. A los seis minutos Torres saca el primer córner, que Amoedo desvía con la cabeza, llegando el balón a Gausi que, desde corta distancia, lo envía a la red. El Atlético sigue aferrado a la defensiva. Callejo actúa inútilmente, ya que cojea mucho. En los últimos minutos, el Celta se dedica a lanzar balones fuera para perder tiempo. En este período, cada equipo lanzó tres córners. El árbitro actuó discretamente. (ALFIL).

El tiempo, húmedo y frío y el campo de San Mamés, por las lluvias caídas constantemente, hecho un barrizal. El juego ha sido lento y sin precisión en las jugadas, que tampoco tuvieron relieve. El Atlético ha dominado por completo a un Oviedo que se ha visto impotente para frenar el acoso de los bilbaínos. A los 19 minutos, se produjo el primer tanto, obra de Panizo, al recoger un centro raso de Mauri. A los 24, Mauri, de cabeza, ha rematado un córner de Garay, siendo do tanto. A los 33, Maguregui, en una buena cesión en corto de Panizo, ha hecho el tercero. Así finalizó el primer tiempo.

En el segundo, a los 21 minutos, Arteché ha chutado desde largo, bioncando Argila, pero el balón se le fué de las manos a la meta a consecuencia del barro. Por el Atlético ha destacado Manolin junto con la dirección del juego llevada por Panizo. Bien Venancio, Mauri y Maguregui. En el Oviedo, las líneas zagueras rindieron mucho, sobre todo Tony. —(Alfil).

GIJÓN, 0; REAL SOCIEDAD, 1

GIJÓN, 14.—Gijón: Sión; Rionda, Altisen, Germán; Irujo, Sierra; Grau, Medina, Frenes, Ortiz, Sánchez.

Real Sociedad: Bagur; Lasa, Suárez, Elizondo; Ontoria, Galardi; Zubillaga, Pérez, Sarasqueta, Epi, Echeveste.

Arbitró el señor Caballero.

Al Molinón acudió poco público, ya que la tarde era realmente infernal con lluvia constante y frío muy intenso. El terreno está muy mal, por lo que ninguno de ambos conjuntos pudo realizar el menor juego. La lucha se redujo a un constante forcejeo para sacar la pelota de los charcos y en este forcejeo la Real tuvo más fortuna.

En la primera parte, los locales actúan con bastante acierto, dadas las circunstancias y cuatro remates de Ortiz los resuelve bien en última instancia Bagur. A los veinte, en córner contra el Gijón, cuando Sión iba a bioncar la pelota, se interpone Rionda para despejar, lo que aprovecha Sarasqueta y marca el tanto que sería el de la victoria. En la segunda parte, los dos conjuntos bajaron mucho en su escaso juego y rendimiento, si bien los donostiarras mostraron mejor preparación física y mayor fortaleza. Por su rapidez pudieron ahuyentar el peligro de su puerta, teniendo delante un Gijón desordenado, nervioso y flojo. —(Alfil).

VALENCIA, 1; BARCELONA, 0

VALENCIA, 14.—Barcelona: Velasco; Hanke, Biosca, Segarra; Gonzalvo, Bosch; Tejada, Kubala, Basora, Moreno, Manchón.

Valencia: Quique; Ibáñez, Monzó, Sócrates; Pasieguito, Puchades; Maño, Buqué, Wilkes, Fuertes, Seguí.

Arbitró el asturiano Fombona.

Comienza el juego con grandes nervios por parte de ambos equipos y ataca el Valencia. A los dos minutos hay un encontronazo entre Seguí y Gonzalvo, quedando lesionado el valenciano, que sigue jugando. A los seis, Biosca se hace con el balón burlando a Buqué e inicia una jugada que no acaba en gol de milagro. La presión local se hace más acusada y son constantes los avances de sus delanteros aunque tiran poco a puerta. La defensa catalana está muy inspirada y Biosca que vigila mucho a Wilkes no le deja moverse, por lo que el holandés recurre a situarse en zona retrasada. En general, la actuación defensiva del Barcelona es muy completa. A poco se registra un remate de Wilkes, que va alto y un tiro de Pasieguito tras falta a Maño, que no tiene consecuencias. A partir del primer

cuarto de hora reacciona el Barcelona. Pasa a dominar, mandando en el campo un buen rato. Hay después un avance de Basora y Tejada que obliga a multiplicarse a la defensa valenciana. Kubala empezó jugando de interior derecha, pero acaba de delantero centro y Monzó le somete a tan implacable marcaje que anula al fenómeno barcelonista. No obstante, a los 35 minutos, Kubala sigue una jugada y envía el balón a las mallas, pero el árbitro anula el gol por fuera de juego.

En la segunda parte, el Valencia juega con extraordinaria codicia y desde el principio domina. El portero local es objeto de una falta y el árbitro no la señala. La defensa barcelonista juega con gran dureza, recurriendo su equipo a replegar a sus delanteros y hay momentos que en posición avanzada está sólo Kubala, pero estrechamente marcado por Monzó. A los 23, acoso por el ala izquierda; Seguí centra y dentro del marco catalán hay gran número de jugadores y en una jugada confusa en la que rechaza una defensa barcelonista y Pasieguito sobre la marcha chuta raso, el balón se cuele en la red. El tanto es acogido con extraordinario entusiasmo. Sigue el dominio local. Pasada la media hora el Valencia se repliega en sus interiores para defender la ventaja. (ALFIL).

A poco de comenzar el encuentro, Campanal hace una falta a Rodríguez, que es lanzada por Muñoz. Desvía Di Stefano la pelota con la cabeza hacia Rodríguez y éste empalma un tiro a media altura, rebotando el balón en el cuerpo de Bustos y saliendo desviado a córner. Un fallo de Navarro, al intentar despejar un balón por alto, ha de empujarla Alonso lanzándose a los pies de Liz, cuando éste se disponía a tirar desde muy cerca. A los 24 minutos de juego Lesmes cede la pelota a Di Stefano y éste cruza en diagonal el campo, driblando a cuantos contrarios salen a su paso para terminar cediendo a Joseito, que no tiene más que tocar fuertemente el balón, cruzándolo fuera del alcance de Bustos, para conseguir el único gol del partido. El Madrid juega a placer unos minutos y el Sevilla se defiende formidablemente, registrándose algunas excelentes paradas de Bustos.

MADRID, 1; SEVILLA, 0

MADRID, 14.—Otro lleno completo en Chamartín, ocupándose hasta la totalidad

de las localidades, incluso del segundo piso del anfiteatro lateral que se inauguraba hoy, y del que se decía no iba a ser permitido que se ocupase por completo. El terreno de juego, en magníficas condiciones, buena temperatura y aire fuerte y molesto. Dirige el encuentro sin grandes dificultades, el señor Gardeazabal y los equipos presentaron las siguientes formaciones:

Sevilla: Bustos; Guillamón, Campanal, Varela; Ramoni Enrique; Mangui, Arzá, Loren, Domenech, Liz.

Madrid: Alonso; Navarro, Oliva, Lesmes; Muñoz, Zárraga; Jossito, Rodríguez, Pérez Páya, Di Stefano, Molowny.

El primer tiempo, ha resultado entretenido, aunque ninguno de los dos equipos hiciera un juego extraordinario. Jugó mejor el Madrid, que encontró en el Sevilla a un contrario de clase y en gran forma por lo que no es de extrañar que el dominio ejercido por los madridistas en esta primera fase no tuviera amplio reflejo en el marcador. El Madrid lanzó a sus líneas al ataque desde el primer momento, mientras el Sevilla, sin abandonar por completo, puesto que mantuvo a Arzá en punta, con Loren y los dos extremos, jugó con sus líneas prudentemente retrasadas en apoyo de la defensa, dura y expeditiva. Bustos, muy seguro toda la tarde, realizó buenas intervenciones.

A poco de comenzar el encuentro, Campanal hace una falta a Rodríguez, que es lanzada por Muñoz. Desvía Di Stefano la pelota con la cabeza hacia Rodríguez y éste empalma un tiro a media altura, rebotando el balón en el cuerpo de Bustos y saliendo desviado a córner. Un fallo de Navarro, al intentar despejar un balón por alto, ha de empujarla Alonso lanzándose a los pies de Liz, cuando éste se disponía a tirar desde muy cerca. A los 24 minutos de juego Lesmes cede la pelota a Di Stefano y éste cruza en diagonal el campo, driblando a cuantos contrarios salen a su paso para terminar cediendo a Joseito, que no tiene más que tocar fuertemente el balón, cruzándolo fuera del alcance de Bustos, para conseguir el único gol del partido. El Madrid juega a placer unos minutos y el Sevilla se defiende formidablemente, registrándose algunas excelentes paradas de Bustos.

En el segundo tiempo bajo mucho el juego realizado por ambos cuadros con relación al primero. El Sevilla, mejor preparado físicamente que el Madrid, logró igualar la contienda siendo ahora el dominio alterno. Los dos bandos se emplean con dureza y tienen que ser asistidos varios jugadores. Otra vez Di Stefano, con Bustos y Campanal, fueron los encargados de animar un tanto el partido, que transcurrió en estos 45 minutos con muy escasas fases de interés. La más estruendosa ovación, correspondió al Valencia, cuando el marcador simultáneamente registró el gol de Mestalla, cuyo encuentro era seguido por los espectadores con tanto interés como el que estaban presenciando. —(Alfil).

CELTA, 1; A. MADRID, 0

VIGO, 14.—Celta: Adauto (Marzá); Guicho, Lolin, Otero, Gaitos, Villar; Gausi, Olmedo, Amoedo, Cerdá, Torres.

Atlético de Madrid: Menéndez; Martín, Herrera, Cobos; Galvis, Mujica; Miguel, Coque, Escudero, Agustín, Callejo.

Arbitró el catalán, señor Arnal.

El primer tiempo terminó sin que funcionara el marcador, y fué de acusado dominio céltico, cuyos delanteros llevaron muchas veces la pelota al área enemiga, donde se formaron barrulos im presionantes, defendióse el Atlético con energía y orden. El equipo madrileño empleó un sistema defensivo. Ambos equipos se emplearon con mucha entereza, y el juego fué de poca calidad, dadas las malas condiciones del terreno. En este tiempo, el Celta lanzó cuatro córners y uno el Atlético. Menéndez detuvo dos tiros peligrosos y Adauto uno muy fuerte, lanzado por Agustín.

Al comenzar el segundo tiempo, la mayor parte del terreno es una mezcla de agua y barro. Marzá ocupa la portería del Celta a causa de que Adauto se resiente de una lesión de rotura de fibras en el brazo derecho. A los seis minutos Torres saca el primer córner, que Amoedo desvía con la cabeza, llegando el balón a Gausi que, desde corta distancia, lo envía a la red. El Atlético sigue aferrado a la defensiva. Callejo actúa inútilmente, ya que cojea mucho. En los últimos minutos, el Celta se dedica a lanzar balones fuera para perder tiempo. En este período, cada equipo lanzó tres córners. El árbitro actuó discretamente. (ALFIL).

El tiempo, húmedo y frío y el campo de San Mamés, por las lluvias caídas constantemente, hecho un barrizal. El juego ha sido lento y sin precisión en las jugadas, que tampoco tuvieron relieve. El Atlético ha dominado por completo a un Oviedo que se ha visto impotente para frenar el acoso de los bilbaínos. A los 19 minutos, se produjo el primer tanto, obra de Panizo, al recoger un centro raso de Mauri. A los 24, Mauri, de cabeza, ha rematado un córner de Garay, siendo do tanto. A los 33, Maguregui, en una buena cesión en corto de Panizo, ha hecho el tercero. Así finalizó el primer tiempo.

En el segundo, a los 21 minutos, Arteché ha chutado desde largo, bioncando Argila, pero el balón se le fué de las manos a la meta a consecuencia del barro. Por el Atlético ha destacado Manolin junto con la dirección del juego llevada por Panizo. Bien Venancio, Mauri y Maguregui. En el Oviedo, las líneas zagueras rindieron mucho, sobre todo Tony. —(Alfil).

GIJÓN, 0; REAL SOCIEDAD, 1

GIJÓN, 14.—Gijón: Sión; Rionda, Altisen, Germán; Irujo, Sierra; Grau, Medina, Frenes, Ortiz, Sánchez.

Real Sociedad: Bagur; Lasa, Suárez, Elizondo; Ontoria, Galardi; Zubillaga, Pérez, Sarasqueta, Epi, Echeveste.

Arbitró el señor Caballero.

Al Molinón acudió poco público, ya que la tarde era realmente infernal con lluvia constante y frío muy intenso. El terreno está muy mal, por lo que ninguno de ambos conjuntos pudo realizar el menor juego. La lucha se redujo a un constante forcejeo para sacar la pelota de los char

SEGUNDA DIVISION (Grupo Sur)

También ganó el Badajoz en Mallorca (3-2)

EL TENERIFE LLEGO TARDE (EN AVION) A MELILLA, RETRASANDOSE EL PARTIDO CERCA DE UNA HORA. LE FUE DIFICIL AL HERCULES VENCER AL MESTALLA POR LA MINIMA DE UNO A CERO

EL MALAGA GANO AL JEREZ GRACIAS A UN «PENALTY» Y EN LOS CINCO ULTIMOS MINUTOS DEL PARTIDO

MURCIA, 14. — Murcia: Gómez; Insa, Basazo, Marcial, Bardaji, Bernardo; Arnedillo, Gárate, Valdés, Narro, Cabrera. Alcoyano: Ferrer; Daras, Pedrito, Vicedo; Gallot, Borrega; Ara, Periche, Pícazo, Ambrosio, Polo.

Arbitro el mallorquino Blanco Quintas, bien. Comienza el encuentro con dominio local y a los cinco minutos, un gran tiro de Cabrera está a punto de ser gol. La defensa forastera tiene que emplearse a fondo para contener la avalancha murciana. Pedrito se retira unos momentos por lesión. A los 30 minutos se nivela el juego con buenos avances alcoyanistas, pero a los 31 Arnedillo lanza un córner y Cabrera remata de cabeza a la red. Dos minutos después Narro en golpe franco lanza el balón imparablemente a la red.

El dominio murciano se acentúa en la segunda parte y a los diez minutos Periche se retira por lesión. Cinco minutos después Gárate, en jugada personal marca el tercer gol y el cuarto es obra de Cabrera en remate de cabeza, a los cuarenta minutos. Los mejores por los locales, Cabrera y Gárate. —(ALFIL).

HERCULES, 1; MESTALLA, 0. ALICANTE, 14. — Hércules: Campillo; Lleviana, Navarro, Santos; Aldarín, Ernesto; Durán, Almagro, Roth, Marsal, Armengol.

Mestalla: Ramírez; Quincoces, Asensi, Agramunt; Rodolfo, Iborra; Mena, Serer, Badenes II, Ricardo, Castaño.

Arbitro mal el valenciano Guerra Prieto. El conjunto valenciano es recibido con una gran pita por los reforzados que el Valencia ha llevado a sus filas. Encuentro pleno de interés durante los noventa minutos y siempre en medio de gran inquietud. El Mestalla se dedicó a destruir juego en tanto que el Hércules no lograba hacerse con el encuentro y crear el peligro. El único gol de la tarde se obtiene en el primer tiempo, faltándole muy poco para el descanso. El Mestalla es sancionado con un golpe franco. Lanza Alvarín y es rematado fulminantemente por Roth, de cabeza, a la red. En este tiempo se lesionó en un entroncamiento el jugador del Mestalla, Serer, que pasó a extremo. Por el Mestalla, los mejores Asensi y Mena; por el Hércules, Alvarín. —(ALFIL).

MELILLA, 1; TENERIFE, 0. MELILLA, 14. — Por haber llegado los canarios en avión especial poco antes de la hora, anunciada, el partido empezó con tres cuartos de hora de retraso. El fuerte viento impidió el juego de los equipos.

En la primera parte, los canarios ejercieron el aire a su favor, y aunque ejercieron presión, no pudieron embotellar al Melilla en su área. No hubo jugadas comprometidas para la meta local, mostrándose la delantera canaria completamente ineficaz en el área. En la continuación comenzaron los locales, replegándose para defender el gol que había de ser el de la victoria, por mediación de Urcilla, en un buen remate de cabeza. Tuvo que abrir sus líneas y atacó en distintas ocasiones. Tampoco en esta mitad se registraron momentos apurados en los respectivos marcos. Por el Melilla destacaron Toni, Alcázar y Urcilla, y por el Tenerife Isal y Antonio. El árbitro, valenciano, Vila, estuvo bien.

Melilla: Rodríguez; Campanetz, Toni, Iglesias; José Luis, Alcázar, Payá, Onoro, Vázquez Bello, Urcilla, Toribio. Tenerife: Gárate, Chicho, Isal, Perla; Villar, Servando; Tomasín, Julito, Antonio, Bolea, Paquillo. —(ALFIL).

MALLORCA, 2; BADAJOZ, 3. PALMA DE MALLORCA, 14. — Mallorca: Barceló; Morro, Selas, Pons; Mas, Crespi; Sans, Ramis, Ferretjan, Mengot, Crespi. Badajoz: Abelión; Domínguez, Acona, Delis, Ivans, Zamorita; Isidoro, Villarrubia, Nasie, Salvador, Fraga.

Arbitro muy bien, Ríñones. El Mallorca ha perdido otra vez los dos puntos en juego. El equipo del Badajoz fue en todo momento superior al mallorquín y la delantera visitante fue la que mejor impresión ha causado de cuantas han desfilado esta temporada por el Fortín. Se pasó muy bien la pelota y de no querer apurar tanto la jugada, quizás ya al final del primer tiempo, el marcador se hubiese señalado un 2-0 favorable al Mallorca. En los primeros momentos, el cambio fue alterno y a los diez minutos, Mengot, de oportuno cabezazo, marca el primer gol local. A los 37, se lanza un

córner contra el Badajoz y lo tira Sans, muy cerrado, colándose el balón en la puerta.

En el segundo tiempo, nada más comenzar, se ve que el Badajoz marcha muy animoso y a los cinco minutos, Fraga corre la línea y al llegar al área tira fuerte y colocado, marcando el primer gol para el Badajoz. Un minuto después, Isidoro logra el tanto del empate en un burlito de la defensa local. Ahora juega mucho el Badajoz y a los 30 consigue el tanto de la victoria por medio de Fraga en una preciosa combinación entre dicho jugador, Nasio e Isidoro. A los 43, Domínguez salvó un gol casi seguro.

Por el Badajoz, lo mejor la delantera y el portero, aunque éste dió sensación de inseguridad. —(ALFIL).

TETUAN, 3; LINESSE 0. TETUAN, 14. — Tetuan: Surtibas; Celaya, Alarcón, Juaneda; Sevilla, Giner; Lopez, Patrio, Martí Gimeno, Moreno. Linense: Font; Valentín; Pérez, Cachaza; Trilla, Manosa; Yayo, Irau, Torres, Bidegain, Seller.

En el primer tiempo, la Balompédica se defendió bien ante el dominio local. El Tetuan realizó numerosos avances y puso en

peligro la puerta defendida por Font pero en última instancia, la defensa resistió la situación, cuando la meta estaba batida. Mediada esta parte, Lopez cede a Muñoz, y éste dispara sobre puerta. La defensa rechaza y Giner, que viene embaldado, envía el balón a las mallas. Muñoz y Giner realizan buenas jugadas, que no siempre son aprovechadas por sus compañeros.

A los 16 minutos de la segunda parte, un disparo de Patrio es desviado por Pérez, con la mano, dentro del área, que es castigada justamente con «penalty». Los linenses protestan arduamente y viene que intervenir el árbitro con energía. Finalmente, Sevilla lanza el castigo y obtiene el segundo gol tetuaní. Un minuto después, Trilla, que está realizando un juego duro, zancadilla a Martí y es expulsado del campo. A los 30 minutos escapa Moreno y su disparo es despedido a córner por Font, en magnífica parada. Un minuto después, Patrio, que ha demostrado su capacidad de remate en numerosas ocasiones, aprovecha un pase de Giner y desde fuera del área, envía la pelota a las mallas, rozando el travesaño. Cuando faltaba un minuto para terminar el encuentro, Giner falla un tanto hecho, cuando se encontraba solo ante el portero. —(ALFIL).

MALAGA, 14. — Jerez: Ridero; Lebrón, Portugués, Aldonza; Brisso, Zuppo; Pereda, Yarza, Cortés, Agar, Domínguez. Málaga: Del R.; Rubio, Méndez, Seoane; Soto, Romero; Fariña, Bazán, Juan, Lasa, Mora. Arbitro el colegiado aragonés, Aurré, que lo ha hecho bien.

El Málaga se ha encontrado esta tarde con un enemigo cerrado completamente a la defensiva a través de los noventa minutos. El dominio del Málaga ha sido infructuoso ante el «cerrojo» que ha establecido el Jerez además de que los delanteros locales, en los momentos oportunos para rematar no han estado muy ciertos. El Jerez, ante el panorama, cerró sus defensas mientras que el Málaga, con su dominio, poco eficaz, transmitía al público su propio nerviosismo. En el primer tiempo el Málaga ha tirado seis córners. En este tiempo, Lasa perdió la clarísima ocasión de marcar así como Bazán y Juan cuando estuvieron solos ante el portero contrario. El Jerez hizo esporádicas arrancadas, haciendo intervenir por dos veces a Del Río, que salvó la situación holgadamente.

La segunda mitad es de iguales características. Un chut de Lasa pegó en el palo cuando ya todo el público cantaba el gol. Después un córner, un remate de Bazán pasa rozando el larguero y Mora, cuando se disponía a tirar, fue empujado por una defensa contraria. A los cuarenta minutos se produce el único tanto de la tarde a consecuencia de un «penalty». Mora, cuando se disponía a tirar a portero batido, es empujado por el defensa Lebrón, señalando el árbitro la falta que produce

protestas en los jugadores contrarios, pero que no obstante es mantenida por el señor Aurré. Bazán saca la falta, consiguiendo así el único gol. El equipo jerezano, en líneas generales ha estado bien; jugó el encuentro con mucho entusiasmo. Muy bien los defensas y los medios volantes. En la delantera destacaron Domínguez y Agar. También Pereda tiró varias veces a puerta. En el Málaga, los defensas muy tranquilos y de todos los zagueros, el mejor Méndez. Los dos medios volantes hicieron un excelente partido, empujando al ataque y tirando a puerta. De los delanteros, el mejor, Mora, y los demás tuvieron más voluntad que acierto contra una energética y cerrada defensa contraria. —(ALFIL).

JAMAS OFRECIO NADIE la revisión gratuita de portes pagados durante un año al ferrocarril, como efectúa únicamente AGENCIA ORFILA LEPANTO, n. 3 Granada

Resultados de la Tercera División

GRUPO PRIMERO. — S. MARTÍN, 2; AROSA, 0; LEMOS, 1; EUROPA, 2; PONFERRADINA, 5; CALZADA, 3; AT. ZAMORA, 3; PONTEVEDRA, 2; MARÍN, 0; ARSENAL, 1; JUVENIL, 1; LANGREANO, 0; LUGO, 2; OENSE, 1; J. LEONES, 3; TURISTA, 0; TIRON, 5; SANTIAGO, 1.

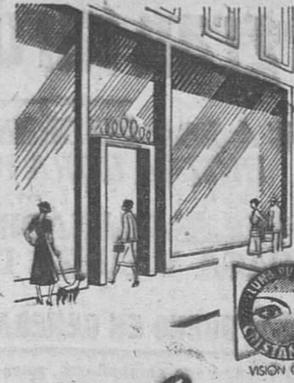
GRUPO SEGUNDO. — INDAUQU, 5; NUMANCIA, 0; BURGOS, 3; ERANDIO, 1; MIRANDES, 3; ARENAS G., 2; BASCONIA, 3; HUESCA, 1; TUDELANO, 3; EZARRA, 3; AZCOYEN, 1; PORTUGALETE, 4; RAYO, 1; ANAITASUNA, 2; BEGOÑA, 0; MONDRAGON, 1.

GRUPO TERCERO. — GERONA, 2; MANACOR, 2; VICH, 1; TARRAGONA, 4; SAN ANDRES, 2; BADALONA, 1; SANS, 0; EUROPA, 1; MANRESA, 2; HORTA, 1; GRANOLLERS, 4; MATARÓ, 0; SAN MARTÍN, 2; TARRASA, 0; TORTOSA, 1; AT. BALEARES, 1; PEUS, 2; MAHON, 1.

GRUPO CUARTO. — EMERITENSE, 2; C. CAMINOS, 1; MANCHEGO, 0; MARCONI, 1; P. ULTRA, 5; S. LORENZO, 2; CACERES, 0; GUADALAJARA, 0; ARENAS Z., 2; DON BENITO, 1; TOLEDO, 3; AMISTAD, 2; CALATAYUD, 0; EXTREMADURA, 1; ARANJUEZ, 2; RAYO V., 0; GIROD, 3; C. SOTELO, 1.

GRUPO QUINTO. — HELLIN, 4; ELCHE, 2; ALICANTE, 3; ELDENSE, 1; LORCA, 5; ASPENSE, 0; P. SORIANO, 3; NAVAL, 0; ALCIRA, 3; DEIVANTE, 3; CARTAGENERA, 5; CATARROJA, 0; NOVELDA, 3; ALBACETE, 0; GANDIA, 7; YECLANO, 3; VILVANA, 0; ORIHUELA, 2.

ANUNCIESE EN «HOJA DEL LUNES»



Comerciante! aumente sus ventas con amplios y bellos escaparates de LUNA PULIDA CRISTAÑOLA

Amplios y bellos escaparates de Luna Pulida Cristañola son el imán que atrae la atención del público, y permite la perfecta visión sin deformaciones, de los objetos expuestos en ellos. Lunas de todas dimensiones para sus escaparates, vitrinas, portadas, etc., en CRISTAMOL, S.A. LECHEROS, 11 GRANADA

GRUPO NORTE DE LA SEGUNDA DIVISION Zaragoza, Lérida y España Industrial empataron en campos contrarios UN «PENALTY» PROMOVIO UN FENOMENAL ESCANDALO EN TORRELAVEGA

En el grupo Norte de la Segunda División, Escoriaza y España Industrial empataron a dos goles, en Zaragoza. Partido muy igualado y competido, en el que ninguno de los dos equipos se impuso sobre el terreno. Se lesionó Pascual, portero del Escoriaza, siendo sustituido por Ferrer.

La Felguera ganó a la Cultural Leonesa por dos goles a uno. El campo presentaba muy mal aspecto, a consecuencia del temporal de lluvia. No obstante, resultó emocionante por lo incierto del resultado hasta el minuto final.

El Sabadell venció al Avilés por tres goles a uno. El partido no tuvo el resultado final, que el intenso dominio del Sabadell merecía. Sin embargo, el triunfo fue suficiente para que los jugadores locales mantengan todavía la esperanza de lograr una clasificación que les permita jugar la «diguilla» de ascenso.

El Ferrol derrotó al Logroñés por cuatro goles a uno. El primer tiempo fue mejor que el segundo, ya que en este último período se entregó el Logroñés por las malas condiciones del campo, que agotaron físicamente al equipo visitante.

El Torrelavega venció al Baracaldo por tres a dos. Encuentro jugado con gran ardor y enorme rapidez por ambos conjuntos. El primer tiempo terminó con dos a uno a favor de los locales. En el segundo sancionó el árbitro un «penalty» al Torrelavega y el público intentó saltar al campo, organizándose un fenomenal escándalo. Empató el Baracaldo al lanzar el castigo. Siguió el juego en medio de muchos nervios y a los cuarenta minutos, «penalty» en el área bilbaína, obteniendo así la victoria el equipo local.

En Vitoria, Alavés y Zaragoza empataron a cuatro goles. El partido se jugó con terreno en malas condiciones por la lluvia caída. Resultó interesante, ya que se vieron buenas jugadas, imponiéndose la mejor clase del Alavés. Se lesionó el portero del Zaragoza, Yarza, siendo sustituido por el suplente.

El Eibar, derrotó al Salamanca por cinco a cero. El partido se jugó bajo una lluvia torrencial y muy baja temperatura.

PEPILLO DEBUTARA EN EL SEVILLA EL PROXIMO DOMINGO

MADRID, 14. — Según manifestaciones del entrenador del Sevilla, Herrera, el nuevo jugador sevillano Pepillo, se presentará a la acción andaluza en partido oficial el domingo próximo, frente al Osasuna, de Pamplona. —(ALFIL).

LA FEDERACION ENTREGO 65.000 PESETAS A LA VIUDA DEL JUGADOR GUERRERO

SEVILLA, 14. — En la Federación Andaluza de Fútbol, el presidente de la Nacional, señor Dávila, ha hecho entrega de 65.000 pesetas a la viuda del jugador del Motril Manuel Gómez Guerrero, por la hutilidad de futbolistas.

Sancho Dávila, al entregar dicha cantidad a doña Mercedes Suárez Martínez, pronunció unas palabras en las que renovó la condolección de la Federación y de los deportistas españoles. Manuel Gómez, que pertenecía a primera regional, falleció en Motril a consecuencia de una jugada en la primera vuelta de dicho campeonato. —(ALFIL).

RECOGIDA DE ANIMALES MUERTOS

Aviso al teléfono 3476 CAMINO DE RONDA, 7 GRANADA

BAR MOTRIL SANTA PAULA, 28 LOS MAS SELECTOS VINOS DE LA COSTA Y LAS MEJORES TAPAS VARIADAS RECIENTEMENTE INAUGURADO

CALMANTE VITAMINADO Quita el dolor y tonifica los nervios. REMEDIO EFICAZ CONTRA DOLORS NERVIOSOS, DE CABEZA, REUMÁTICOS, CATARROS, GRIPE, ETC.

Unión de Fabricantes de Muebles Venta directa de los fabricantes. Exposición: A. cha de la Virgen, 13. VISITE NUESTRA EXPOSICIÓN, DONDE PODRA ELEGIR LOS MUEBLES MAS ADECUADOS A SU PRESUPUESTO CON LA CL. TEZA DE QUE SU CALIDAD ESTA GARANTIZADA POR EL FABRICANTE

# El Granada, en gran tarde de juego, aplastó al Castellón por 7-1

**PESE A ESA DIFERENCIA JUGARON BIEN LOS LEVANTINOS Y HASTA ULTIMA HORA BATALLARON PARA MEJORAR EL TANTEO**

**LOS GOLES GRANADINOS FUERON DE RAFA (2), BOSCH (2), PADILLA, ARSUAGA Y SUEZA DE PENALTY Y CHORDA POR EL CASTELLON**

**PARTIDO BUENO EN GENERAL, CORRECTO Y CON ACERTADO ARBITRAJE DE ITURRIOZ**

granadino sobre sus compañeros, pues el juego que realizaron responde a un esfuerzo común.

Acertaron además los granadinos a emplear el sistema que pudiera quebrar la defensa contraria en un terreno pesado y resbaladizo, en donde un quiebro dejaba al jugador burlado imposibilitado de recuperarse; jugaron en corto y con precisión y las fintas de Cea, Suez y Rafa abrieron brecha para bombardear la puerta de Bienvenido. Un gran encuentro el de los once granadinos, desde Piris, que realizó paradas meritisimas, hasta Arsuaga, en un juego muy práctico y para todo el equipo.

Y el Castellón, vaya por delante nuestra complacencia en manifestarlo, supo perder con todo honor y deportividad; jugó hasta última hora con brío y deseos de mejorar el tanteo y empleó juego correcto siempre. Y por añadidura, el partido ganó mucho más merced a un excelente arbitraje de Iturrioz, cuya labor general muy buena, no puede enturbiar algún error en que incurrió, pero que para nada podía influir en la marcha normal del encuentro.

El partido fué muy disputado en el primer cuarto de hora. Era el dominio más insistente por parte de los granadinos, pero sin que pudiera predecirse de parte de quién se inclinaria la disputa. Hay dos remates seguidos de Cea que se estrellan en un poste y en el cuerpo de un contrario. Los visitantes también inquietan a Piris y el portero granadino tiene que intervenir a un tiro de Ceballos y a una internada de Vilalta. Se muestra el Castellón pegajoso, principalmente en el centro del terreno en donde Taltavull, Pomar e Ibañez, muestran mucha movilidad.

**TRES GOLES EN TRES MINUTOS**

Al fin se inaugura el marcador; es a los 17 minutos. Rafa aprovecha un pase de Cea para rematar y Bienvenido, algo

salido de su marco, intercepta pero por lo resbaladizo del terreno y de la pelota, no puede sujetarla, lo que aprovecha Bosch para conseguir el primer gol. Roto el empate a cero, el Granada profundiza con impetu para decidir pronto el resultado. Y al minuto siguiente, 18 de juego, se produce el segundo tanto. Viene por el lado izquierdo, en un pase de Arsuaga a Guerrero, quien centra y



ARSUAGA

Bosch otra vez, oportunísimo, mete la cabeza en el preciso momento en que Bienvenido la alcanzaba, ha sido el gol más bonito de la tarde. A los veinte, tercer gol y como consecuencia también de la pesadez del terreno de juego, que hacia superar en rapidez a los atacantes

granadinos sobre los defensores del Castellón. Un balón cedido por Pica a su portero, se queda corto y Rafa se lanza y llega a alcanzarlo junto a una esquina, acosado por un defensa, pero tira con acierto para meter la pelota en el marco por una difícil y estrecha trayectoria. Estos tres tantos seguidos logrados en tres minutos, da serenidad al juego de los granadinos y es el propio Rafa quien consigue el cuarto a los 33 minutos.

Se tiran dos corners por cada bando y el Castellón reacciona. Vilalta e Ibañez se muestran peligrosos y rebasan varias veces la defensa granadina, pero sin fruto. A los 41 minutos se produce el quinto gol granadino. Despeja mal una defensa y la pelota llega hasta Padilla, quien desde lejos, lanza un fuerte tiro raso, imparable.

Y se llega al descanso con el cinco a cero en el marcador, hecho desaconsejable para el público granadino, que pocas veces ha podido ver un segundo tiempo con la tranquilidad que lo hizo ayer.

**TERRENO PESADO EN EL SEGUNDO TIEMPO**

Durante una gran parte del primer tiempo ha llovido fuerte y el campo, en la segunda parte, es tan pesado que los jugadores se agotan en el esfuerzo. Ante las puertas, hay dos baches de barro espeso, en donde jugadores y pelota se quedan sujetos.

Nada más que reanudado el juego, se lanza el Castellón al ataque y en una bonísima combinación con Ibañez y Vilalta, el extremo derecha Chorda, clava desde cerca el único gol para su equipo. Pero el Granada no se duerme en los laureles de su ventaja y marca el sexto gol en un golpe franco lanzado por González y que Arsuaga, de cabeza, remata junto a un poste.

Hay más de diez minutos de fuerte dominio castellanense y se tiran tres saques de esquina contra la puerta grana-



BOSCH

dina. Pero pese al dominio adversario, las escapadas locales llevan siempre una mayor peligrosidad. Hay un remate de Ibañez muy bueno y otro de Vilalta, que obligan a Piris a realizar dos excelentes paradas, una junto a un ángulo.

Y viene el séptimo gol. Un balón sacado de puerta por Piris llega hasta el área de Bienvenido; la pelota resbala por el agua y Rafa la sigue impetuoso y cuando la alcanza y se dispone a tirar, es sujetado descaradamente por un contrario. Iturrioz, sin dudarle, castiga con la máxima pena, que se encarga de lanzarla Suez y llevarla a la red.

Con el siete a uno y todavía el Castellón juega, domina y presiona. Pero no tienen suerte ni acierto en el tiro. Aun pudo el Granada apuntarse otro gol dos minutos antes del final, en unos momentos de agobio a la puerta levantina y en que Bienvenido se encuentra un balón que ya iba camino de las mallas.

Al final del encuentro, los dos equipos y el árbitro fueron aplaudidos por el público que, pese a la lluvia y el día desagradable, acudió en bastante número a Los Cármenes.—MAX.

**ALINEACIONES**

**CASTELLON.** — Bienvenido; Serrano, Pica, Aznar; Taltavull, Pomar; Chorda, Ibañez, Vilalta, Granel, Cabillo.

**GRANADA.** — Piris; Requena, Millán, González; Suez, Padilla; Guerrero, Cea, Rafa, Bosch, Arsuaga.



RAFA

No era de esperar una victoria tan aplastante, merecida y rotunda como la obtenida por el Granada en la tarde de ayer sobre el Castellón. El equipo levantino que se mantiene en la zona de los aspirantes a clasificarse, era peligroso enemigo, al menos teóricamente. Y no puede decirse que si se produjo la derrota levantina tan amplia y contundente, fuese por laxitud, desgana o falta de esfuerzo de sus jugadores, que batallaron hasta última hora con vigor y con moral muy elogiabile si se tiene en cuenta la marcha del marcador capaz de desanimar a cualquiera. El Castellón hizo lo que pudo y de nada puede culparse a sus jugadores en cuanto a buena voluntad; en lo que se refiere a calidad, hubo de todo, pero pese a que fallaron algunos elementos en la zaga, el tono general del equipo es de un conjunto de buen fondo físico, con algunas individualidades destacadas y en resumen, digno del lugar que ocupa en la clasificación.

**BUEN JUEGO GRANADINO**

Pero es que el Granada jugó muy bien; principalmente un primer tiempo en que el terreno aun estaba practicable y se podía precisar el pase. Conservó el Granada el mismo juego del que ya dió una muestra ante el Mestalla; rápido, hábil en las infiltraciones hacia el ataque y con oportunismo rematador. No puede en justicia destacarse a ningún jugador

**PRIMERA DIVISION RESULTADOS**

ESPAÑOL, 0; SANTANDER, 0  
 BILBAO, 4; OVIEDO, 0  
 OSASUNA, 3; CORUÑA, 2  
 MADRID, 1; SEVILLA, 0  
 VALENCIA, 1; BARCELONA, 0  
 CELTA, 1; ATLETICO, 0  
 GIJÓN, 0; R. SOCIEDAD, 1  
 VALLADOLID, 3; JAEN, 0

**CLASIFICACION**

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Madrid	21	12	6	3	45	25	30
Barcelona	21	12	4	5	50	26	28
Valencia	21	11	4	6	49	25	26
Bilbao	21	11	3	7	43	29	25
Sevilla	21	12	1	8	42	29	25
Santander	21	9	6	6	34	38	24
R.Sociedad	21	9	5	7	26	32	23
Valladolid	21	9	3	9	34	37	21
Español	21	7	6	8	30	27	20
Coruña	21	8	4	9	30	35	20
Osasuna	21	8	2	11	27	36	18
Atlético	21	6	5	10	39	39	17
Celta	21	7	2	12	25	39	16
Oviedo	21	6	4	11	21	30	16
Jaén	21	6	3	12	31	55	15
Gijón	21	5	2	14	26	50	12

**MOTRIL, 3**

**¡UNA VERDADERA JOYA PARA SU SALUD!**

Higiénica.  
Refrescante.

**AGUA «SALUD» DE LANJARON**

Depósito: Reyes Católicos, 16

**¡AUTOMOVILISTAS! AL PINTAR VUESTRO COCHE, EXIJAN LA MARCA «LIP», LA PINTURA NITROSELULOSA mundialmente conocida como la mejor, y para brocha, DUROFLEX. Venta en DROGUERIA «MESONES». Asimismo, encontrará en esta casa, y por cinco pesetas, bote de esmalte para uso casero, en todos los colores. ATENCION, artistas, esta casa tiene concedida en exclusiva y próximo a recibir las pinturas belgas al óleo y acarelas marca Wattean, colores extrafinos, gran luminosidad, matices muy finos y suaves.**

**NO LO OLVIDEN Droguería y Perfumería «MESONES» MESONES, 41. - TELEFONO 3546**

**Muebles Peña** le ofrece magníficos comedores, alcobas, tresillos, lámparas y muebles estilo colonial, a precios muy convenientes. VISITEN SU GRAN EXPOSICION Y VENTA EN SAN MATIAS, 2 (JUNTO A PLAZA DE LA MARIANA)

**RESULTADOS DE LAS PRIMERAS DIVISIONES**

GRANADA, 7      JORNADA, 21      CASTELLON, 1

**deportistas...**

PARA CONTUSIONES, HERIDAS, HEMATOMAS, LUXACIONES, INFLAMACIONES, ETC UTILIZAD EL MARAVILLOSO

**Balsamo Hazul**

EN MASAJES AYUDA AL DESCANSO MUSCULAR \* \* \*

**SEGUNDA DIVISION (Grupo Norte)**

**RESULTADOS**

FELGUERA, 2; LEONESA, 1  
 SABADELL, 3; AVILES, 1  
 EIBAR, 5; SALAMANCA, 0  
 ALAVES, 4; ZARAGOZA, 4  
 ESCORIAZA, 2; INDUSTRIAL, 2  
 FERROL, 4; LOGRONES, 1  
 CAUDAL, 1; LERIDA, 1  
 TORRELAVEGA, 3; BARACALDO, 2

**CLASIFICACION**

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Baracaldo	21	14	2	5	42	22	30
Alavés	20	12	5	3	48	28	29
Leonesa	21	11	3	7	47	35	25
Eibar	21	9	6	6	43	32	24
Zaragoza	21	9	4	8	52	37	22
Industrial	21	8	5	8	47	36	21
Sabadell	20	9	3	8	37	38	21
Avilés	20	7	7	6	37	41	21
Ferrol	21	9	3	9	30	41	21
Lerida	20	8	4	8	34	34	20
Logroñés	21	9	1	11	49	40	19
Caudal	21	6	6	9	23	29	18
Escoriaza	21	6	4	11	31	53	16
Salamanca	21	5	5	11	32	40	15
Felguera	20	5	4	11	26	45	14
Torrelavega	20	6	2	12	18	45	14

**¡¡GUAPA!!... CON CREMA HAZUL ...¡¡MARAVILLOSA!!**

**TERCERA DIVISION (Grupo sexto)-RESULTADOS**

SEVILLANA, 4; ILTURGI, 1  
 VALDEPEÑAS, 1; MARTOS, 2  
 LARACHE, 2; S. ALVARO, 1  
 ESPAÑOL, 2; ALGECIRAS, 1  
 BETIS, 3; CADIZ, 0  
 S. FERNANDO, 5; CEUTA, 1  
 UTRERA, 2; ALMERIA, 1  
 CORDOBA, 0; UBEDA, 0  
 MALAGUENO, 5; RECREATIVO, 0

**CLASIFICACION**

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Betis	22	16	4	2	46	17	36
Almería	22	13	3	6	52	23	29
Cádiz	21	12	2	8	43	33	26
S.Fernando	22	11	3	8	51	34	25
Ceuta	22	11	3	8	41	26	25
Martos	22	10	4	8	50	39	24
Algeciras	22	10	3	9	47	33	23
Recreativo	22	10	3	9	34	32	23
Córdoba	22	8	6	8	33	29	22
Malagueño	22	9	4	9	43	38	22
S. Alvaro	22	9	2	11	42	39	20
Huelva	21	8	3	10	38	36	19
Iliturgi	21	8	3	10	34	51	19
Larache	21	8	2	11	35	44	18
Español	21	8	2	11	34	43	18
Ubeda	23	6	5	12	28	53	17
Valdepeñas	22	8	1	13	24	44	17
Utrera	22	6	4	12	23	55	16
Sevillana	22	6	3	13	32	56	15

**SEGUNDA DIVISION (Grupo Sur)**

**RESULTADOS**

MELILLA, 1; TENERIFE, 0  
 GRANADA, 7; CASTELLON, 1  
 MALLORCA, 2; BADAJOZ, 3  
 MALAGA, 1; JEREZ, 0  
 MURCIA, 4; ALCOYANO, 0  
 HERCULES, 1; MESTALLA, 0  
 TETUAN, 3; LINENSE, 0  
 LAS PALMAS, 1; ESPAÑA, 0

**CLASIFICACION**

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Hércules	21	13	3	5	43	30	29
GRANADA	21	12	2	7	43	22	26
Málaga	21	11	3	7	39	24	25
Las Palmas	21	10	4	7	39	30	24
Tetuán	21	11	1	9	43	30	23
España	21	11	1	9	43	39	23
Castellón	21	11	1	9	40	39	23
Linense	22	10	3	9	39	37	23
Badajoz	21	8	5	8	48	42	21
Tenerife	21	8	4	9	41	31	20
Alcoyano	21	7	6	8	30	33	20
Murcia	21	7	5	9	33	39	19
Jerez	21	8	3	10	29	39	19
Melilla	21	8	3	10	22	41	19
Mestalla	21	7	2	12	35	40	16
Mallorca	22	3	2	17	30	75	8

**PUERTO REAL, 1**

**¡POR UN MINUTO!...**

Sí, señor: por un sólo minuto, ¡HA PERDIDO UN BUEN NEGOCIO!

Caballero: ajuste sus actividades A LA HORA EXACTA de UN RELOJ PIÑON

fabricado por una de las mejores empresas suizas y garantizado por el prestigio de

**Relojería PIÑON**

¡AH! EN MARCHA Y REBAJAS ANDANDO

Mesones, 6. Granada. Tlf. 4199.